Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 82 (1964)

Heft: 181

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 181 Bern, Freitag 7. August 1964 — 82. Jahrgang — 82e année — Berne, vendredi 7 août 1964 **No 181**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
N. Lidell, S. A., Genève, en liquidation.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

République du Vietnam: Taxe à l'exportation.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 15 000, vom 19. April 1929, Belege Serie II, Nr. 6709, zugunsten des Hans Siebenmann, gew. Wirt, in Bümpliz, haftend im vierten Rang auf der Besitzung Zieglerstrasse 60, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 152, Kreis III, des Emil Meyer, Ernst Jost und Rudolf Jost, alle in Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (553³)

Bern, den 3. August 1964. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 10 000, vom 16. Oktober 1923, Belege Serie I, Nr. 9858, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Bern-Grundbuchblatt Nr. 191, Kreis VI, der Erbengemeinschaft des Peter Bühler, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (554²)

Bern, den 3. August 1964. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Die Erbengemeinschaft des Herrn Adolf Heimann, Johanns sel., von Reichenbach, geb. 1880, gew. Landwirt, wohnhaft gewesen im Boden zu Grindelwald, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 24. Juli 1916, Belege G. Pf. Serie I, Nr. 3227, von Fr. 700.—, zugunsten der Erbengemeinschaft des Herrn Johann Heimann, haftend auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 281a, Besitzung hinter Wärgisthal, «Bühl», der Gesuchstellerin gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (551¹)

Interlaken, den 30. Juli 1964.

Der Gerichtspräsident I: Zollinger.

Es werden vermisst:

1. Altgült von Fr. 375.– a. Obere Pütschlen, hinterer Teil, sigl. 19. Januar 1835, des Karl Hurschler, Engelberg.
2. Altgült von Fr. 1003.90 a. Huwelgass, err. 23. Januar 1929, Gültenprot. Bd. 1, Fol. 180, Grundbuch Kerns. Damaliger Schuldner Walter von Rotz, Gläubiger Marco und Luigino Lusenti.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterfertigten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (558³)

Sarnen, den 5. August 1964. **Kantonsgerichtspräsident Obwalden:**
Dr. F. Durrer

Es werden nachstehende Werttitel vermisst: Schuldbrief von Fr. 5000, Kapital, errichtet 13. September 1946, Vorgang Fr. 75 000, haftend auf Liegenschaft «Trautheim», Grundbuch Nr. 102a, Parzelle 67, Gemeinde Stansstad, bestehend aus Wohnhaus, Garage usw.

Der oder die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation weg, dem unterzeichneten Obergerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung hierüber ausgesprochen wird. (552²)

Stans, den 1. August 1964. **Obergerichtspräsidium Nidwalden:**
Dr. J. Gander, Präsident.

Deuxième insertion

Par ordonnance du 1er juillet 1964, le Président du tribunal somme le détenteur inconnu de l'action au porteur, au nominal de fr. 500, portant le N° 100 émise par Metal-Cal S.A., société anonyme ayant son siège à Genève, de la déposer au greffe du tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. B XX (499²)

Tribunal de première instance, Genève:
P. Greber, président.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:
Zürich, Bern, Obwalden, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Graubünden, Aargau, Tieino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

29. Juli 1964. Chemisch-technische Produkte.
Imerit Aktiengesellschaft, in Wetzikon (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1964, Seite 1223). Herstellung, Vertrieb und sonstige Verwertung von chemisch-technischen Produkten usw. Samuel Frey ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Juli 1964.
Zentrum-Bau AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1960, Seite 2031). Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Hans-Heinrich Günthardt, Heinrich Kunz und Charles Huber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Jörg Sprecher, von und in Zürich.

29. Juli 1964.
Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft, Strassburg, Filiale Zürich), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1963, Seite 2678), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Société Générale Alsacienne de Banque», in Strassburg. Zum stellvertretenden Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist ernannt worden Charles-Edouard Clottu; seine Prokura ist erloschen.

29. Juli 1964. Handelsartikel aller Art.
Invaliden-Genossenschaft Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1961, Seite 2874), Vertrieb von Handelsartikeln aller Art, in der Regel nur durch Invalide oder durch Angehörige von Invaliden. Robert Peyer ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand und zugleich als Verwalter gewählt worden Werner Düggelin, von Lachen (Schwyz), in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Kanzleistrasse 219, in Zürich 4 (c/o Büro Werner Düggelin).

29. Juli 1964.
Orell Füssli-Annoncen A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1963, Seite 2118). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Leo Spitz, von und in Basel.

29. Juli 1964.
Allgemeine Konsumgenossenschaft Bülach und Umgebung, in Bülach (SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1962, Seite 1611). Walter Gurtner ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden Bruno Arrigoni, von Densbüren, in Bülach. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1964.
SKAG Steuerungen und Kupplungen A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1962, Seite 134). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rosa Ripamonti geb. Morof, von Cureggia (Tessin), in Zürich.

29. Juli 1964.
Applications Electriques S.A. (Appelsa), Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 29 vom 7. Februar 1964, Seite 402). Vertretung und Vertrieb in der Schweiz von allen elektrischen und kälteerzeugenden Apparaten, mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Alfred Minder, von Huttwil, in Amriswil; er zeichnet mit je einem der übrigen Prokuristen.

29. Juli 1964. Beteiligungen.
Stava A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1962, Seite 2482), Beteiligung an Verkaufs- und Service-Organisationen des Detailhandels usw. Die Prokura von Walter Martin ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Peter Bossert, von Basel, in Zürich. Neues Gesehäftsdomizil: Wehntalerstrasse 245 in Zürich 11.

29. Juli 1964.
Schweizerische Frauenfachschule für das Bekleidungsgewerbe, in Zürich 8, selbständige öffentliche Anstalt (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1963, Seite 1040). Die Unterschrift von Dr. phil. Grete Wegmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Alfred Specht, von Schaffhausen, in Thalwil, Mitglied der Aufsichtskommission; er zeichnet entweder mit Dr. Ernst Zaugg, Präsident, oder mit Hedwig Fries-Vollenweider, Vizepräsidentin der Aufsichtskommission.

29. Juli 1964. Speditionen.
Natural A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1963, Seite 470), mit Hauptsitz in Basel, Speditions- und Lagergeschäfte aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Gesehäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Rolf Kägi, von Zürich und Illnau, in Zürich.

29. Juli 1964. Fourniere.
Carlo Iseli A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1960, Seite 2078), Import, Export und Handel mit in- und ausländischen Fournieren usw. Die Prokura von Walter Bollmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bruno Bärtseh, von Mels, in Bülach.

29. Juli 1964. Artikel für Schwachstromanlagen.
Standard Telephon und Radio A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1964, Seite 1254), Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für Schwachstromanlagen usw. Cornelius Van Rooy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Frank Pepermans, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen.

29. Juli 1964. Transformatoren.
Trafag AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1963, Seite 2401), Fabrikation von Transformatoren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Felix Keller, von Zürich, in Thalwil.

29. Juli 1964.
Alexander-Film AG., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1963, Seite 2582), Verleih von Filmen in eigener Regie usw. Dr. Ulrich Schwendener ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Untersehrift ist erlosehen. Viktor Alexander Rusalem ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift.

29. Juli 1964.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Benken (Zeh), in Benken (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1952, Seite 1378). Jakob Studer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Rubli-Meister, Aktuar des Vorstandes, ist nun Präsident desselben. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Paul Zuber, von und in Benken. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

29. Juli 1964.
ACAFID A.G. Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 22 vom 30. Januar 1964, Seite 310). Die Prokura von Florian Beerli ist erloschen. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Werner Achermann ist nun auch Direktor. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Rudolf Walder, von Zürich, in Oberengstringen.

29. Juli 1964.
Schweissteelnik AG, in Regensdorf (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1963, Seite 90). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johann Gallati, von Näfels, in Regensdorf. Neues Gesehäftsdomizil: Bahnstrasse 60.

29. Juli 1964.
Milchgenossenschaft Volketswil, in Volketswil (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1956, Seite 2238). Hans Freitag ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Untersehrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt worden Jakob Fischer, von und in Volketswil. Der Präsident führt mit dem Verwalter oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

29. Juli 1964.
F. Dietsche Holding-Aktiengesellschaft, in Kilchberg (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1960, Seite 3438), Eingehung von Beteiligungen sowie deren Verwaltung. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Brigita Dietsche geb. Gartenmann, von Basel, in Kilehberg (Zürich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gabriel Saxer, von Hägglingen (Aargau), in Dietikon, und an Pius Holenstein, von Kirehberg (St. Gallen), in Kloten.

29. Juli 1964. Beteiligungen.
Davpar Gesellschaft (Société Davpar), in Zürieh 8, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1964, Seite 1286), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Ceburne Dowle Smith, Bürger der USA, in Detroit (Michigan, USA).

29. Juli 1964.
Mieter-Genossenschaft Alpenblick, in Horgen (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1963, Seite 1894). Hans Kägi, bisher Vizepräsident des Vorstandes, ist nun Buchhalter desselben; seine Unterschrift ist erlosehen. Neu ist als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift in den Vorstand gewählt worden Werner Meier, von Altstätten (St. Gallen), in Horgen; er zeichnet mit dem Aktuar oder mit dem Quästor.

29. Juli 1964.
Bau AG. Feriag, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1964, Seite 2180), Bau, Kauf und Verkauf von Ferienhäusern. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. Juni 1964 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noeh zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Bau AG. Feriag in Liquidation** durchgeführt wird.

29. Juli 1964. Fahrzeugzubehör.
E. Schaadt, in Zürich (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1962, Seite 1907). Handel mit Fahrzeugzubehör usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Oberwil (Aargau).

29. Juli 1964. Restaurant.
Hans Buff, Metzgerei, in Zürich (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1960, Seite 1586), Metzgerei und Wursterei. Die Firma lautet nun **Hans Buff, z. Kantine.** Der Geschäftsbereich wird geändert auf Betrieb des Restaurants zur Kantine Allmend. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2. Neues Geschäftsdomizil: Allmendstrasse 2.

29. Juli 1964.
Pelz-Salon Marguerith & photographische Vergrösserungen, Lewkowitz & Absler, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1954, Seite 1230). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Juli 1964. Werbung.
Lintas A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1964, Seite 1815), Beratung in allen Fragen der Werbung usw. Neues Geschäftsdomizil: Förrlibuckstrasse 10 in Zürich 5.

29. Juli 1964. Waren aller Art.
Watrag Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1959, Seite 1210), Import und Export von Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Sehaffhauserstrasse 40 in Zürich 6.

29. Juli 1964. Pharmazeutische, kosmetische Artikel.
Karl Büsser, in Zürich (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1957, Seite 2838), Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen Artikeln. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erlosehen.

29. Juli 1964. Autoreparaturwerkstätte, Benzin, Oel.
Hans Stehli, Park-Garage, in Zürich (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1961, Seite 1682), Betrieb einer Einstellgarage usw. Die Firma lautet nun **H. Stehli.** Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Betrieb für amerikanische Automobile; Handel mit Benzin und Oel. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 6. Neues Gesehäftsdomizil: Wehntalerstrasse 23.

29. Juli 1964. Plattenbeläge.
Huber & Copat, in Zürich 10, Kollektivgesellsehaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1958, Seite 136), Ausführung von Plattenbelägen. Neu ist als Kollektivgesellsehafter in die Gesellschaft eingetreten Robert Grossmann, von Rothenturm (Schwyz), in Zürich 11. Er führt seine Firmaunterschrift gemeinsam mit dem Gesellschafter Anton Huber oder mit dem Gesellschafter Marco Copat, die ihrerseits weiter Einzelunterschrift führen. Zum Geschäftsbereich gehört auch Ausführung von Unterlagsböden.

29. Juli 1964.
Otto Grüter, bisher in Zürieh (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1954, Seite 3073), Verlag von Lehrwerken usw. Die Firma lautet neu **Verlag O. Grüter.** Der Geschäftsbereich umfasst nur noch den Verlag von Lehrwerken, insbesondere auf dem Gebiet der Fremdsprachen und der kaufmännisehen Bildung. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz sowie sein persönliches Wohndomizil nach Adliswil verlegt. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 14.

29. Juli 1964.
Josef Wiederkehr, Baugeschäft, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Josef Wiederkehr, von und in Dietikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Josef Wiederkehr jun., von und in Dietikon. Bauunternehmen. Zürcherstrasse 112.

29. Juli 1964.
F. Suter, Metallveredlung, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Suter, von Basel und Kölliken (Aargau), in Urdorf (Zürich). Veredlung von Stahl und Eisen, insbesondere für Werkzeuge aller Art. Langstrasse 4.

29. Juli 1964. Traktoren.
P. Wuffli, in Brütten. Inhaber dieser Firma ist Paul Wuffli, von Vordemwald (Aargau), in Brütten (Zürich), Handel mit Traktoren und deren Zubehör; Reparaturservice.

29. Juli 1964. Damenkleider.
Palmina Taddei, in Schlieren. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Palmina Taddei, von Gerra-Gambarogno (Tessin), in Schlieren. Herstellung von Damenkleidern (Konfektion). Hublerweg 1.

29. Juli 1964.
Walter Wächter, Bildhauer, in Kleinandelfingen. Inhaber dieser Firma ist Walter Wächter, von Remigen (Aargau), in Kleinandelfingen. Einzelprokura ist erteilt an Paul Huber, von und in Winterthur. Bildhauerwerkstatt. In Alten.

29. Juli 1964. Papeterie, Haushaltartikel.
SIMA, W. & G. Signer, in Maur. Unter dieser Firma sind Walter Signer und dessen Ehefrau Gertrud Signer geb. Tischhauser, beide von Zürich und Appenzell, in Maur (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1963 ihren Anfang genommen hat. Import von und Handel en gros mit Waren verseliedener Art, insbesondere Papeteriewaren, Haushaltartikeln und technischen Neuheiten. Kirchrain 249.

29. Juli 1964. Sanitäre Anlagen.
Rüegg & Gübeli, in Hinwil. Unter dieser Firma sind Adolf Rüegg, von St. Gallenkappel, in Hinwil, und Karl Gübeli, von Goldingen (St. Gallen), in Hinwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1964 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Ausführung von sanitären Anlagen. Gstaldenstrasse 5.

29. Juli 1964. Metzgerei, Wursterei.
Gebr. Gmünder, in Adliswil. Unter dieser Firma sind Hans Gmünder-Koller, Paul Gmünder-Trüeb, Eva Gmünder-Trüeb und Gertrud Gmünder-Koller, alle von Herisau, in Adliswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 24. März 1964 ihren Anfang genommen hat. Metzgerei und Wursterei. Soodstrasse 8.

29. Juli 1964. Lüftungstechnische Anlagen.
H. Geissberger & Co., Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1963, Seite 1143), Erstellung von lüftungstechnischen Anlagen, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Zürcher Handelsregister gelöseht.

30. Juli 1964. Wärme-, lüftungstechnische Anlagen.
H. Geissberger & Co., Inh. F. Salathe. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Einzelfirma «H. Geissberger & Co., Inh. F. Salathe», mit Sitz in Basel (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1964, Seite 1331). Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Einzelunterschrift durch Fritz Salathe-Steiger, von Arisdorf, in Basel, Inhaber der Firma; b) mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung beschränkter Kollektivprokura zu zweien durch Albert Aeberli, von und in Affoltern a.A., und Gerhard C. Hanck, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon. Erstellung von wärme- und lüftungstechnischen Anlagen und Zentralheizungen. Der Geschäftsbereich der Zweigniederlassung beschränkt sich auf die Erstellung von wärme- und lüftungstechnischen Anlagen. Seegartenstrasse 12.

30. Juli 1964.
Leinenhaus Bernina, Ida Bläsi, in Zürich (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1955, Seite 1338). Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und

Passiven an die neue Einzelfirma «Leinenhaus Bernina, Paul Bläsi», in Zürich, erloschen.

30. Juli 1964.

Leinenhaus Bernina, Paul Bläsi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Bläsi-Huggenberger, von Aedermannsdorf, in Zürich 11. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Leinenhaus Bernina, Ida Bläsi», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ida Bläsi-Huggenberger, von Aedermannsdorf, in Zürich. Handel mit Textilien, insbesondere Leinenwaren. Dörflistrasse 30.

30. Juli 1964.

E. Jacob, Hydraulik & Pneumatik, in Bassersdorf (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1962, Seite 2179). Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «E. Jacob & Co., Hydraulik & Pneumatik», in Bassersdorf, erloschen.

30. Juli 1964.

E. Jacob & Co., Hydraulik & Pneumatik, in Bassersdorf. Unter dieser Firma sind Etienne Jacob, französischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hans Engeler, von Wagenhausen (Thurgau), in Schaffhausen, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 250 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1964 ihren Anfang nahm. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Jacob, Hydraulik & Pneumatik», in Bassersdorf, übernommen. Konstruktion, Herstellung und Verkauf hydraulischer und pneumatischer Regel- und Steuergeräte, Maschinen und Anlagen. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Hans Engeler, Stiegweg.

30. Juli 1964. Bauten.

Allrend AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1963, Seite 386), Erstellung von Wohn- und Industriebauten usw. Neues Geschäftsdomizil: Gertrudstrasse 24 in Zürich 3.

30. Juli 1964. Druckereimaschinen, Apparate, Patente, Lizenzen.

Rank Xerox AG. Zweigniederlassung Zürich (Rank Xerox SA. Succursale de Zurich) (Rank Xerox Ltd., Zurich Branch Office). Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Rank Xerox AG (Rank Xerox SA) (Rank Xerox Ltd)», mit Sitz in Zürich (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1963, Seite 3634). Zweck: Handel im In- und Ausland mit Maschinen und Apparaten jeder Art und Provenienz, insbesondere mit xerographischen Kopier- und Druckereimaschinen und Apparaten, die von der Rank Xerox Limited, London, hergestellt oder vertrieben werden, ferner Vermietung solcher Maschinen und Apparate im In- und Ausland, Uebernahme von irgendwie gearteten Vertretungen von Fabrikations- oder Handelsbetrieben in der Maschinen- und Apparatebranche sowie Erwerb und Vergebung von Patenten und Lizenzrechten oder sonstwie gearteten Erfindungs- und Verfahrensrechten und Lizenzen in der Maschinen- und Apparate- sowie in denjenigen Branchen, deren Produkte für die Konstruktion und Bedienung der einschlägigen Maschinen und Apparate verwendet werden können. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmungen und Fabrikationsbetrieben im In- und Ausland in irgend einer Form beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Kollektivunterschrift durch Dr. Max Schucan, von Zuoz, in Zürich, und Dr. Heinz R. Wuffli, von Rothrist, in Zollikon, Mitglieder des Verwaltungsrates, b) mit Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, durch Hans Deubelbeiss, von Holderbank (Aargau), in Zürich, und John Baechtold, von Schleitheim, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 22 in Zürich 1.

30. Juli 1964. Beteiligungen.

Metallic International Ltd., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1960, Seite 2535), Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen der Metallveredlungsbranche usw. Friedrich Epprecht ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziger Verwaltungsrat gewählt worden Peter Bronner, von Zürich, in Kilchberg (Zürich); er führt Einzelunterschrift.

30. Juli 1964. Tierarzneimittel.

Galimedica AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Juli 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Handel, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Geflügel- und anderer Tierarzneimittel und damit verwandter Sektoren. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften, Marken und Patente erwerben und sich an andern Firmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, ist zerlegt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, in einem späteren Zeitpunkt zu einem derzeit zu bestimmenden Preis Aktiven und Passiven der «Galipharm GmbH», in Zürich, zu übernehmen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen (Basel-Landschaft) und Zollikon, in Zollikon; er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt Hans Ulrich Metzler, von Küsnacht (Zürich), in Zug. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 77, Zürich 8.

30. Juli 1964. Pflastersteine usw.

Trief A.G., in Dietikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juli 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Verkauf von Pflastersteinen «Trief» und Strassenbetonleitplanken «Trief» in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein. Sie ist berechtigt, weitere Artikel der Betonelementbranche zu entwickeln, zu fabrizieren und zu verkaufen sowie sich an Unternehmen verwandter Art zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied und Geschäftsführer ist Willy Gautschi, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gyrhaldenstrasse 63.

30. Juli 1964.

Verlag Kompass Schweiz AG. (Editions Kompass Suisse S.A.) (Swiss Kompass Publishing Co. Inc.) (Edizioni Kompass Svizzera S.p.A.), in Zürich 7 (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1964, Seite 2332). Herausgabe von Informationswerken usw. Die Generalversammlung vom 17. Juli 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 596 Aktien D zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Franken 702 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 2000 Aktien A zu Fr. 100, 1000 Aktien B zu Fr. 200, 1000 Aktien C zu Fr. 100 und 1000 Aktien D zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 258 000 durch Verrechnung liberiert. Die statutarischen Bestimmungen über die Anteile der einzelnen Kategorien der Aktien am Liquidationserlös sind teilweise geändert worden.

30. Juli 1964. Tabak, Zigaretten.

Insalcor, bisher in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1963, Seite 3186), Handel mit sämtlichen Erzeugnissen der Tabakbranche, vor allem mit Zigaretten. Die Generalversammlung vom 2. Juli 1964 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Wetzikon (Zürich). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu gewählt worden Dr. Arnold Aehli, von Näfels, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Richard Egger, von Eggersriet (St. Gallen), in Flawil, und Bruno Christen, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Motorenstrasse.

30. Juli 1964. Elektrotechnik.

Cerberus AG, in Männedorf (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1964, Seite 2231), Erzeugnisse der Elektrotechnik usw. Die Generalversammlung vom 10. Juli 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 4000 Namenaktien zu Fr. 500 und mit Fr. 1 500 000 liberiert. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert.

30. Juli 1964.

Milchgenossenschaft Langenhard, in Zell. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Januar und 30. Januar 1964 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: 1. die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch; 2. die Förderung der beruflichen Kenntnisse ihrer Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; 3. die Versorgung von Langenhard mit Milch und Milchprodukten; 4. die Einrichtung und den Betrieb einer Gemeinschafts-Gefrieranlage. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Ueberdies sind die Mitglieder zur Leistung von unbeschränkten Nachschüssen verpflichtet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Anschlag am Hüttenlokal oder durch Zirkular. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift. Der Verwaltung gehören an Emil Hächler, von Oberkulm, in Zell, als Präsident; Armin Bohli, von Bäretswil, in Zell, als Vizepräsident; Jakob Furrer, von und in Zell, als Kassier, und Hans Hächler, von Oberkulm, in Zell, als Aktuar. Geschäftsdomizil: Langenhard.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

30. Juli 1964. Diätetische Produkte.

Walsit AG, in Kleindietwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche die Fabrikation und den Vertrieb von diätetischen, pharmazeutischen und veterinär-medizinischen Produkten bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Robert Neuenschwander, von Höfen (Bern), in Aarburg, als Präsident, und Heinz Schindler, von Röthenbach i.E., in Kleindietwil, als Mitglied. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Staatsstrasse 101.

Bureau Bern

30. Juli 1964.

FIGAS Treuhandgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, in Bern (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1963, Seite 1854). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 20. November 1963 die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Curt Habegger (bisher Vizepräsident) ist jetzt Präsident und Hans Rutishauser (bisher Präsident) ist jetzt Vizepräsident. Sie zeichnen weiterhin zu zweien. Willi Aellig (bisher Geschäftsführer) ist nun Direktor; er führt nach wie vor Einzelunterschrift. Die Prokura von Guido Lengwiler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stephan Burger, von Freienwil, in Bern.

30. Juli 1964. Immobilien.

J. H. Kunz A.G. Bern, in Bern, Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1962, Seite 2145). Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Albert Stucki; er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

30. Juli 1964. Liegenschaften.

Mangana A.G., in Bern, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1960, Seite 2155). Hans Dreier, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden neu gewählt: Gottfried Hertig zum Präsidenten (bisher Mitglied), und Dr. Max Wagner, von und in Bern, als Mitglied des Verwaltungsrates. Walter Studer (bisher Verwalter) ist nun Geschäftsführer; seine Prokura ist erloschen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Erich Jordi, von Dürrenroth, in Bern.

30. Juli 1964. Immobilien.

Glasveredelungs AG., in Bern, Veredelung von Hohlgläsern usw. (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1962, Seite 2298). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Juli 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet jetzt **Hofran AG.** Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere des neu erstellten 9-Familienhauses in Zäziwil, Grundbuchblatt Nr. 619, Doktorgässli 162. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen, wenn alle Aktionäre bekannt sind, mit eingeschriebenem Brief, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Biel

30. Juli 1964. Uhren.

Velis Watch S.A. (Velis Watch Co. Ltd.), bisher in Biel, Fabrikation von und Handel mit Ankeruhren aller Art (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1658/59). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1964, Seite 2320) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

30. Juli 1964. Elektrische Bahnen, Ueberlandleitungen usw.

Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Zweigniederlassung Biel. Projektierung und Bau von elektrischen Bahnen, Ueberlandleitungen, Anlagen und Installationen aller Art sowie Feuerverzinkung usw. (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1963, Seite 743), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Alfred Berger und Heinrich Brüniger sind erloschen. Fritz Thöni ist nun auch Bürger

von Zürich (nebst Hasleberg/Bern), der Prokurist Max Gloor, Bürger von Zürich und Oberkulm (Aargau).

Bureau Burgdorf

31. Juli 1964.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberburg und Umgebung, in Oberburg (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1951). Die Unterschrift von Walter Rutschi, Präsident, ist erloschen. Fritz Lüthi, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Hans Tribolet, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Zum Verwalter wurde gewählt: Hans Ulrich Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Oberburg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Verwalter.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

30 juillet 1964.

Caisse de Crédit Mutuel de St-Brais, à St-Brais (FOSC. du 31 mai 1957, N° 125, page 1447). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 8 mars 1964, la société a décidé de porter de fr. 100 à fr. 200 le montant nominal des parts sociales. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

17. Juli 1964.

Aktiengesellschaft Parqueterie von J. Durrer, Kägiswil, in Sarnen, in Sarnen (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1960, Seite 979). In der Generalversammlung vom 16. Juli 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien, die voll einbezahlt sind. Die Prokura von Hugo Kühnis ist erloschen. Neu führt Prokura kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates: Arthur Portmann, von Escholzmatt, in Horw.

31. Juli 1964. Gasthaus.

Oskar della Torre, in Kerns. Inhaber der Firma ist Oskar della Torre, von Sachseln, in Kerns. Betrieb des Gasthaus «Rose».

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

27. Juli 1964. Beteiligungen.

ADIX A.-G., in Hergiswil, finanzielle Beteiligung an Immobilien-, Handels- und Produktionsgesellschaften (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1659). In der Generalversammlung vom 27. Juli 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 9 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

31. Juli 1964. Fahrzeuganhänger, Wohnwagen.

Tabbert A.-G. in Liq., in Buochs, Herstellung von Anhängern für motorisierte Fahrzeuge, insbesondere von Wohnwagen (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1964, Seite 1270). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

27 juillet 1964.

Société coopérative romontoise d'habitation, à Romont, société coopérative (FOSC. du 23 décembre 1957, N° 300, page 3357). Maurice Criblet, président, ne fait plus partie du comité; ses pouvoirs sont éteints. Comité: Alfred Verzotti, de Berlens, à Romont, président; Georges Sulmoni, de Pedrinate, à Romont, vice-président; André Codourey, de Lovens, à Romont, secrétaire-caissier; François Dupraz, de Rue, à Romont, membre; René Broye, de Nuvilly, à Romont, membre; Emile Brügger, de Thunstetten, à Romont, membre; Robert Berger, de Spiez (Berne), à Romont, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire-caissier, avec un autre membre du comité.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

31. Juli 1964.

Volkskonsum Mümliswil, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1963, Seite 2191). Der Verwalter Paul von Ins ist ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Verwalter, der Verwaltung nicht angehörend, gewählt worden: Josef Brugger, von Richenthal (Luzern), in Mümliswil. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar der Verwaltung sowie der Verwalter zu zweien.

Bureau Dorneck

23. Juli 1964.

Milch- und Landwirtschaftliche Genossenschaft Hochwald, in Hochwald (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1964, Seite 860). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 2. Juni 1962 hat die Genossenschaft neue Statuten beschlossen. Sie datieren vom 2. Juni 1962. Die Firma wurde geändert in **Milch- und Landwirtschaftl. Genossenschaft Hochwald**. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft gegenüber persönlich und solidarisch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar, Kassier und einem Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder Aktuar kollektiv.

Bureau Grenchen-Bettlach

29. Juli 1964. Uhren.

Restawa Watch Stämpfli & Co., in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Roskopf- und genre Roskopfuhren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1960, Seite 1991). Durch Urteil des Gerichtsstatthalters von Solothurn-Lebern vom 17. Juli 1964 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

Bureau Lebern

27. Juli 1964.

Jos. Kaeser Stahlbau AG, in Bellach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Stahlbauten, von Feineisenkonstruktionen und von Serienteilen aus Metallen, den Betrieb einer Schlosserei und einer Profilpresserei, sowie den Handel mit einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 900 Aktien Kategorie A zu Fr. 500, 25 Aktien Kategorie B zu Fr. 1000 und 25 Aktien Kategorie C zu Fr. 1000, welche alle auf den Namen lauten. Die Gesellschaft übernimmt von Josef Kaeser, Solothurn, die Liegenschaften Grundbuch Bellach Nr. 1095 und die Hälfte Miteigentumsanteile an den Liegenschaften Nrn. 1087, 1088, 1089, sowie die Aktiven und Passiven der Einzelfirma Josef Kaeser, Solothurn, gemäss Uebernahmevertrag vom 23. Juli 1964 und Bilanz auf den 31. Mai 1964. Die Aktiven betragen mit den Liegenschaften Fr. 1 951 431.49 und die Passiven mit den Hypotheken und Marchzinsen Fr. 1 453 431.49, woraus sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 498 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Franken 498 000 erhält der Sacheinleger 900 Aktien Kategorie A zu Fr. 500, 24 Aktien Kategorie B zu Fr. 1000 und 24 Aktien Kategorie C zu Fr. 1000. Dem Sacheinleger werden ferner 450 auf den Namen lautende Genußscheine ohne Nennwert ausgehändigt, welche Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes, nicht aber auf einen Anteil am Liquidationsergebnis gewähren. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch schriftliche, gegen Empfangsbescheinigung auszuhändigende Mitteilung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Kaeser, von und in Solothurn, Präsident; Adrien Sudan, von Broc (Freiburg), in Olten, Vizepräsident, und Erich Biberstein, von Solothurn, in Biel, Sekretär. Josef Kaeser führt Einzelunterschrift. Adrien Sudan und Erich Biberstein zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Burgweg 459, in Bellach.

29. Juli 1964. Käserei.

Jakob Weber, in Selzach. Inhaber der Einzelfirma ist Jakob Weber, geb. 1934, von Willadingen (Bern), in Selzach. Betrieb der Käserei Selzach. Gebäude Nr. 240 an der Dorfstrasse.

30. Juli 1964. Restaurant.

W. Heiri-Bänninger, in Altreu, Gemeinde Selzach. Inhaber der Einzelfirma ist Werner Heiri-Bänninger, von Selzach, in Altreu, Gemeinde Selzach. Betrieb des Restaurants «Fischerstube» in Altreu. Dorfstrasse 5.

Bureau Olten-Gösgen

15. Juli 1964. Rostschutz usw.

Gustav Lederer, in Trimbach, Rostschutz usw. (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1962, Seite 3486). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1964, Sacheinlagevertrag vom 13. Juli 1964 und Liegenschaftenkaufvertrag vom 13. Juli 1964 durch die nachstehend eingetragene Firma «Sturzenegger & Lederer A.G. vormals G. Lederer», in Trimbach, gelöscht.

15. Juli 1964. Korrosionsschutz usw.

Sturzenegger & Lederer A.G. vormals G. Lederer, in Trimbach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Unternehmung für chemisch-technischen Korrosionsschutz sowie eines Sandstrahl- und Metallspritzwerkes, insbesondere die Uebernahme und Fortführung der bisherigen Einzelfirma «Gustav Lederer», in Trimbach. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund der Bilanz vom 30. Juni 1964 gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Juli 1964 und Liegenschaftenkaufvertrag vom 13. Juli 1964 Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Gustav Lederer», in Trimbach, wobei die Aktiven (Debitoren, Waren, Immobilien, Maschinen und Werkzeuge usw.) Fr. 585 765 und die Passiven (Hypotheken, transitorische Passiven usw.) Fr. 164 709.70 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 421 055.30 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 421 055.30 erhält der Sacheinleger Gustav Lederer 15 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Rest von Fr. 406 055.30 besteht in einer Forderung an die Gesellschaft. Fr. 65 000 wurden bar einbezahlt. Mit der Uebernahme der Aktiven und Passiven gehen auch alle geschäftlichen Beziehungen mit Einschluss der laufenden Bezugs- und Lieferungsverträge der bisherigen Einzelfirma «Gustav Lederer», rückwirkend per 1. Juli 1964, auf die Aktiengesellschaft über. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Ernst Sturzenegger, von Reute, in Zofingen; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gustav Lederer, von Balsthal, in Starrkirch-Wil, und Trudy Eisenhut, von Gais, in Olten. Domizil: Tunnelweg 15.

30. Juli 1964. Restaurant, Delikatessen.

Hans Schmid, in Olten, Restaurant (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1956, Seite 2863). Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Betrieb des Restaurants «Schützenmatte» und des Delikatessengeschäfts «La Marmite».

31. Juli 1964.

Motorwagenfabrik Berna A.G. (Fabrique d'automobiles Berna S.A.) (Motorcars factory Berna Ltd.), in Olten (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1962, Seite 3370). Der Präsident Ernst Marti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident E. René Habs; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt: Max Baumer, von Schaffhausen und Basel, in Arbon; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

31. Juli 1964. Apparate aller Art.

Scintilla AG., in Solothurn, Entwicklung, Fabrikation, An- und Verkauf von Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 26 vom 4. Februar 1964, Seite 368). Max Frei ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden Dr. Peter Gunzinger, von und in Solothurn, und Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Kilchberg (Zürich).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

VSRT-Finanzierungs-Genossenschaft (Coopérative de Financement USRT), in Basel (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1962, Seite 1501). Das Datum der Generalversammlung, welche die Aenderung der Statuten beschlossen hat, ist nicht der 22. September 1959, sondern der 29. September 1958.

29. Juli 1964. Wirtschaft.

J. Grämiger, in Basel, Wirtschaft (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1954, Seite 1655). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

29. Juli 1964. Liegenschaften usw.

Toru A.G., in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1962, Seite 2070). Aus dem Verwaltungsrat ist Albert Fürst ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Bernhard Bissegger, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Leonhardsberg 10.

30. Juli 1964.

NAUTA S.A. Gesellschaft für Schiffahrt und Transport, in Basel (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1961, Seite 1194). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Duilio Marini. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. Juli 1964.

Cliché-Weber, in Schaffhausen. Inhaber der Firma ist Heinrich Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall. Herstellung und Vertrieb von Clichés. Rheinhof 7.

Graubünden - Grisons - Grigioni

30. Juli 1964. Transporte.

Maximilian Cagienard, in Domat/Ems. Inhaber dieser Firma ist Maximilian Cagienard-Enge, von Trun, in Domat/Ems, güterrechtlich getrennter Ehemann der Hildegard Cagienard geb. Enge. Einzelprokura ist erteilt an Hildegard Cagienard-Enge, von Trun, in Domat/Ems. Transporte. Textilblock B.

30. Juli 1964. Merci di ogni genere.

Finartex S.A., in Coira, commercio di ogni genere, ecc. (FUSC del 18 luglio 1963, N° 165, pagina 2105). Il dott. Silvio de Capitani non è più amministratore unico. La sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è il dott. Carlo Gilardi, da Montagnola, a Lugano.

30. Juli 1964. Textilien usw.

R. T. Sonderegger AG. Davos, in Davos, Textilien usw. (SHAB. Nr. 117 vom 25. Mai 1964, Seite 1626). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates Paul Keller wohnt nun in Goldach (St. Gallen).

30. Juli 1964. Uhren, Bijouterie, Optik.

H. Jäggi & Söhne, in Chur, Uhren, Bijouterie und Optik, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1955, Seite 118). Beat Jäggi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Hans Jäggi, Sohn, führt nun ebenfalls Einzelunterschrift. Die Firma wird geändert in **Jäggi & Co., Uhren und Bijouterie**. Die Optikabteilung wird nicht mehr geführt. Neue Geschäftsnatur: Verkauf und Reparatur von Uhren und Bijouterie.

Aargau - Argovie - Argovia

21. Juli 1964. Waren aller Art.

Mons-Angeli AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 8. Juli 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, unter Ausschluss des Handels mit Wertpapieren und Devisen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Juli 1964 vom Gründer Alfred Gantner fünf Zertifikate Serie A, Nummern 30017–30021, des Anlagefonds für schweizerische Bauwerte «Swissbau Serie A» über je 100 Anteile, total 500 Anteile, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Aktionäre der Verwaltung bekannt sind. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Alfred Gantner, von Flums (St. Gallen), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Dr. jur. Hans Frei, Weite Gasse 34.

30. Juli 1964.

Osk. Vollenweider Rest. Insel Oberentfelden, in Oberentfelden, Betrieb des Restaurants «Insel» (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1960, Seite 3516). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 8. Juli 1964 der Konkurs eröffnet worden. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

30. Juli 1964.

Alkoholfreier Gasthof mit Gemeindestube zum Sternen, in Lenzburg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1959, Seite 3482). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Pauline Leder-Marti (Vizepräsidentin), Pauline Gehrig-Urech (Aktuarin) und Hans Dietiker (Kassier). Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Gertrud Theiler-Hausmann, von Hitzkirch, in Lenzburg, als Vizepräsidentin; Paul Ernst, von Altikon (Zürich), in Dintikon, als Aktuar, und Ewald Häberli, von Illhart-Wigoltingen (Thurgau), in Lenzburg, als Kassier. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen zu zweien. Neues Domizil der Genossenschaft: Büro des Paul Ernst, Notar, Rathausgasse 4.

30. Juli 1964. Velos, Nähmaschinen, Taxibetrieb.

H. Häusler Inh. Marie Häusler, in Lenzburg, Handel mit Velos und Nähmaschinen, deren Reparaturen, Taxibetrieb (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1952, Seite 2071). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. Juli 1964. Wohngelegenheiten.

Zenno Gesellschaft (Zenno Company), in Reinach, Beschaffung würdiger Wohngelegenheiten für ihre Mitglieder und eventuell weiterer Interessenten (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1958, Seite 2417). Diese Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Näfels (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1964, Seite 1786) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

30. Juli 1964. Hotel.

E. Lustenberger, in Aarburg. Betrieb des Hotels «Krone» (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1957, Seite 3092). Diese Firma ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1964 und Sacheinlagevertrag vom 23. Juli 1964 an die «Hotel Krone AG Aarburg», in Aarburg, erloschen.

30. Juli 1964.

Hotel Krone AG Aarburg, in Aarburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. Juli 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Hotel- und Restaurantbetriebes. Sie kann Immobilien erwerben, erstellen oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «E. Lustenberger», in Aarburg, gemäss Bilanz per 31. März 1964 und Sacheinlagevertrag vom 23. Juli 1964, wonach die Aktiven Fr. 1 149 342.93 und die Passiven Fr. 1 024 132.40 betragen, zum Preise von Fr. 125 210.53. Hievon werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. April 1964 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Lustenberger-Keist, als Präsident, und Emil René Lustenberger, beide von Nottwil und Doppleschwand (Luzern), in Aarburg. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 415.

30. Juli 1964.

K. Rütschi AG Pumpenbau Brugg, in Brugg, Fabrikation von und Handel mit Zentrifugalpumpen, Abgabe von Lizenzen, Forschung und Erfahrungsaustausch auf dem Gebiete der Zentrifugalpumpen (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1961, Seite 1822). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Irene Schmiedl-Rütschi, von Schlieren, in Uitikon (Zürich), und Max Stehrenberger-Rütschi. Letzterer führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen. Irene Schmiedl-Rütschi führt die Unterschrift nicht. Das bisherige einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. ing. h. c. Karl Rütschi, ist nun Präsident. Arthur H. Lanz, bisher Vizedirektor, nun wohnhaft in Umiken, ist zum Direktor ernannt worden. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

30. Juli 1964. Metallwaren.

Alfred Suter & Co. AG., in Oberrohrdorf, Fabrikation von Metallwaren aller Art, Handel mit Metallwaren und den hiefür erforderlichen Rohstoffen, Erwerb von Liegenschaften (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1964, Seite 1865). Fritz Konrad Meier (Präsident) und Alfred Suter sind zu Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden und führen nun Einzelunterschrift. Ihre bisherigen Kollektivunterschriften sind erloschen.

30. Juli 1964. Polstermöbel.

Olga Waser, bisher in Ottenbach (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1962, Seite 3102). Diese Firma hat ihren Sitz nach Muri (Aargau) verlegt. Inhaberin ist Olga Waser-Baumeler, von Zürich, nun in Muri (Aargau). Zwischen ihr und ihrem Ehemann besteht vertragliche Gütertrennung. Letzterer hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Die Firma lautet nun: **«RIWA» Polstermöbel Olga Waser, Muri.** Natur des Geschäftes: Fabrikation und Verkauf en gros von Polstermöbeln. Kirchbühlstrasse, Muri-Dorf.

30. Juli 1964. Radios, Fernsehapparate.

A. Eggenschwiler, in Aarburg, Handel mit Radios und Fernsehapparaten, Gross-Reparatur-Service und Vertretungen (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1964, Seite 1076). Zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Bruno Eggenschwiler-Hunziker, von Aedermannsdorf (Solothurn), in Olten. Ferner ist Einzelprokura erteilt worden an Thuro Hafner-Walter, von Holderbank (Solothurn), in Kappel (Solothurn).

Tessin - Tessin - Ticino

Distretto di Mendrisio

21 luglio 1964. Frutta, legumi, ecc.

Fr. Freni A.G. (Fr. Freni S.A.) (Fr. Freni Ltd.), precedentemente in Basilea (FUSC. del 18 ottobre 1962, N° 244, pagina 2988). Con decisione assemblcare del 17 luglio 1964 la società ha deciso di trasferire la propria sede sociale in Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La società ha per scopo l'importazione, esportazione e commercio con frutta, agrumi, legumi (fresca, secca, conservata), polpa di frutta, marmellate, essenze, succhi, olii commestibili, fiori freschi, come pure di grano, mangime e sementi. Gli statuti originari sono in data 16 dicembre 1948, modificati il 24 luglio 1952 e il 17 luglio 1964. Il capitale sociale è di fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti verranno informati mediante lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da tre membri nelle persone di: Francesco Freni, cittadino italiano, in Balerna, presidente; Agata Bolognini-Lualdi, da Bellinzona, in Chiasso, e Paolo Keller, da Zuzwil, in Chiasso, membri. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Le firme di Pietro Regli della Bona, amministratore decesso, e del direttore Rosario Cavallaro sono estinte. Recapito: Corso San Gottardo 25, uffici propri.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Echallens

24 juillet 1964.

Société coopérative du centre collecteur de céréales de Bercher et environs, à Bercher. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative, ayant pour but d'assurer, à l'aide d'installations appropriées mises à disposition par la Fédération Vaudoise des Sociétés d'Agriculture et de Viticulture (FVAV), la réception des céréales sitôt après qu'elles ont été battues, leur triage, éventuellement leur séchage et leur magasinage jusqu'au moment où elles pourront être livrées à la Confédération (blé panifiable) ou vendues pour le compte des producteurs (céréales fourragères). Les statuts portent la date du 10 juillet 1964. Sont émises des parts sociales de fr. 100. La fortune sociale répond seule des engagements de la société. Cependant si les comptes laissent apparaître un déficit celui-ci sera couvert par les associés conformément à l'art. 871 du C.O. (versements supplémentaires). Les publications sont faites dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud, et lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 11 à 19 membres. Président du conseil d'administration et du comité de direction est Jean Gerber, de Langnau (Berne), à Molondin; vice-président est Albert Gonet, de Vuarrens, à Bercher, et secrétaire est Gilbert Emery, d'Etagnières, à Bercher. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Bureaux: dans les locaux de la «Fédération Vaudoise des sociétés d'agriculture et de viticulture (FVAV)», à Bercher.

Bureau de Lausanne

28 juillet 1964. Produits en tabacs.

Ch. Margot & Cie S.A., à Lausanne, tous produits en tabacs (FOSC. du 21 juin 1955, page 1620). Jean Nicole, du Lieu et du Chenit, à La Conversion, commune de Lutry, et Kurt Ramseier, actuellement à Pully, sont nommés directeurs avec signature collective à deux entre eux ou un fondé de procuration. Les pouvoirs de Kurt Ramseier, jusqu'ici fondé de procuration, sont modifiés. La procuration conférée à Roger Loetscher est éteinte.

29 juillet 1964. Participations.

Sun Development Company S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 28 juillet 1964. But: l'acquisition, l'administration et la vente de participations de toute nature à d'autres sociétés; le commerce, la représentation et la distribution de tous biens; l'exploitation de tous brevets et procédés. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérald Schlaeppi, de Satigny, à Vevey. Bureau: avenue de la Gare 44 (dans ses locaux).

29 juillet 1964. Biens mobiliers, etc.

Serena Chanivaz Société Anonyme, à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 28 juillet 1964. But: acheter, vendre, louer et gérer tous biens mobiliers et immobiliers; constituer et administrer des groupements et des communautés d'intérêts et participer à ces derniers; émettre des certificats et des parts sur les éléments de fortune administrée par la société pour le compte de groupements et de communautés d'intérêts; créer, radier ou modifier tous droits réels, procéder à toutes études urbanistiques, techniques et financières, adjuger tous travaux, agir comme entreprise générale, demander et accorder tous emprunts. Capital: fr. 120 000 entièrement libéré, divisé en 1200 actions au porteur de fr. 100. Publication: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Georges Filipinetti, de Carouge (Genève), à Genève, président, et Henry Brolliet, de et à Genève, secrétaire. Bureau: Rue du Midi 4 (chez Sagepco S.A.).

Bureau de Nyon

27 juillet 1964.

Thorens, Kneip & Cie S.A., Etablissement de calcul électronique et de programmation, à Nyon. Suivant acte constitutif et statuts du 7 juillet 1964, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une centrale privée de calcul électronique et de programmation. Le capital social est de fr. 160 000, divisé en 1500 actions nominatives de fr. 100 chacune et 10 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré par versement en espèces de fr. 10 000 et par compensation avec une créance de fr. 150 000 contre la société. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Joseph Kneip, de Demoret, à Nyon, président, et de Hermann Thorens, de Concise (Vaud), à Nyon, secrétaire. L'administrateur Joseph Kneip a également été désigné comme directeur de la société. Celle-ci est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou du directeur et d'un administrateur.

28 juillet 1964. Transports.

Ls. Aegerter, à Gland, combustibles et transports (FOSC. du 13 juillet 1954, N° 160, page 1817). Le but de l'entreprise est désormais transports en tous genres. La branche combustibles est cédée à Christian Aegerter, inscrit ci-après. Le titulaire est maintenant également originaire de Gland.

28 juillet 1964. Combustibles.

Christian Aegerter, à Gland. Le chef de la maison est Christian-Robert Aegerter, de Röthenbach i.E. et Gland, à Gland. Commerce de combustibles solides et liquides, cette branche étant reprise de la maison Ls. Aegerter, à Gland.

29 juillet 1964.

Société Immobilière «A Rajada» S.A., à Gland (FOSC. du 2 juillet 1959, N° 150, page 1873). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 mai 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 juillet 1964. Epicerie, mercerie.

L. Bovy, à Prangins, épicerie, mercerie, etc. (FOSC. du 12 novembre 1952, N° 266, page 2761). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

Bureau d'Orbe

29 juillet 1964. Transports automobiles.

Albert Baudraz, à Agiez. Entreprise de transports automobiles de personnes, mécanicien (FOSC. du 9 janvier 1950, N° 6, page 66). Cette raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau de Vevey

22 juillet 1964. Assistance professionnelle.

Afico S.A., succursale de La Tour-de-Peilz, assistance professionnelle pour l'organisation et l'exploitation d'affaires industrielles, etc. (FOSC. du 1er avril 1964, page 1012), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La succursale est de plus engagée par la signature collective à deux de Geoffrey-P. Pinder, de Grande-Bretagne, à Corsier-sur-Vevey; Francesco Rotati, ressortissant italien, à La Tour-de-Peilz, tous deux sous-directeurs, et Ulrich Stampa, de Stampa (Grisons), à Vevey, fondé de procuration. Les pouvoirs du directeur Jean Leu sont radiés.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

27 juillet 1964.

Télésiège St-Luc-Bella-Tola S.A., à St-Luc. Suivant acte authentique et statuts du 18 juillet 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la construction et l'exploitation de tous moyens de transports pour skieurs et touristes notamment d'un télésiège et d'un ski-lift entre St-Luc et la Bella-Tola. Le capital social est de Fr. 850 000, divisé en 1700 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. La société reprend, conformément à la convention d'apports du 17 juillet 1964 pour la somme nette de fr. 86 800 de la «Société coopérative du Ski-Lift de la Combettaz», à St-Luc, tous les immeubles qu'elle possède sur la commune de St-Luc, soit une surface de 7198 m², les installations mécaniques, et le matériel d'exploitation, montant payable pour fr. 86 000 par remise de 172 actions de fr. 500 chacune, et pour le solde de fr. 800 en espèces. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais et, dans les cas où la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres au moins, actuellement de: Alfred Antille, de St-Luc, à Veyras, président; Célien Balmer, de St-Luc, à Sierre, vice-président; Henri Caloz, de Chandolin, à Sion, secrétaire; membres: Fernand Dominice, de et à Genève; Henri Salamin, de et à St-Luc; René Antille, de St-Luc, à Sierre, et Jean-Claude Zufferey, de et à St-Luc. La société sera engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire. Domicile légal et bureaux: c/o Henri Salamin, à St-Luc.

28 juillet 1964.

Imprimerie Sierroise S.A., à Sierre (FOSC. du 14 novembre 1960, N° 267, page 3250). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juillet 1964, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 500, nominal chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, entièrement libérées. En cette même assemblée la société a pris acte de la démission des membres du conseil d'administration Otto Salamin et Auguste Frossard, ainsi que du décès du secrétaire-caissier Alfred Vouilloz, dont la signature est radiée. Le conseil d'administration est composé de: Robert Bachmann, président (déjà inscrit); Alphonse Zufferey, de et à Sierre, secrétaire; René Salamin, de et à Sierre, caissier; Joseph Schwery, de et à St-Léonard, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du caissier.

29 juillet 1964. Boucherie.

Altmann Hans, à Sion, exploitation d'une boucherie (FOSC. du 29 octobre 1959, N° 252, page 2967). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 juillet 1964.

Caisse de Crédit Mutuel de Vissoie, à Vissoie (FOSC. du 16 décembre 1960, N° 295, page 3619). En assemblée générale du 4 juillet 1964, cette société a revisé ses statuts. Les sociétaires s'engagent: à souscrire une part sociale de fr. 200; à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale; à répondre solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

28 juillet 1964.

Société de Laiterie de Pertuis, à Chézard-Saint-Martin, société coopérative (FOSC. du 19 février 1960, N° 41, page 975). Le comité se compose de Maurice-Henri Meyer, président; Gilbert Oppliger, de Röthenbach i. E, aux Vieux-Prés, vice-président (nouveau); Michel Tanner, de Lützelflüh, à Derrière-Pertuis, secrétaire (nouveau). La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président, avec le secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

23 juillet 1964.

Caisse de Crédit Mutuel de Cressier (Neuch.), à Cressier (FOSC. du 8 mai 1956, N° 107, page 1197). Dans son assemblée générale du 8 février 1964 la société a modifié ses statuts en ce sens que les parts sociales seront à l'avenir de fr. 200 (jusqu'ici de fr. 100) et que les sociétaires s'engagent à effectuer, en cas de besoin, des versements complémentaires jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ensuite de démission, Jean Simonet, vice-président, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Werner Stern, jusqu'ici secrétaire, devient vice-président et Valentin Ruedin (membre), de et à Cressier, est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président Pierre Persoz, du vice-président et du secrétaire susmentionnés.

24 juillet 1964.

Manufacture de cigarettes Memphis S.A., Dübendorf/ZH (Cigarettenfabrik Memphis A.G., Dübendorf/ZH) (Manifattura di sigarette Memphis S.A. Dübendorf/ZH), précédemment à Dübendorf (FOSC. du 19 décembre 1962, N° 297, page 3654). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 avril 1964, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel et de modifier sa raison sociale qui sera **Manufacture de cigarettes Memphis S.A., Neuchâtel (Cigarettenfabrik Memphis A.G., Neuchâtel) (Manifattura di sigarette Memphis S.A., Neuchâtel)**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication et la vente d'articles de tabac de toute nature, en particulier de cigarettes; le commerce de tabac brut et de produits de l'industrie du tabac en Suisse et à l'étranger, de même que toutes opérations s'y rapportant, y compris la participation à des entreprises similaires. Les statuts originaires portent la date du 31 mai 1926; ils ont été modifiés les 14 septembre 1956 et 23 avril 1964. Le capital social est de fr. 600 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, privilégiées quant au dividende, et 3000 actions de fr. 100 chacune, nominatives entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Lorsque tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres ou plus. Par suite de démission Dr Hans Georg Friedrich et Kyriakos Gunas ne sont plus administrateurs. Le conseil d'administration est composé de Fritz Schürch-Kottmann, de Soleure, à Auvernier, président; Alfred Bek, de Schaffhouse, à Saint-Blaise, vice-président et Mario Carlo Giorgi, d'origine italienne, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, membre, tous avec signature individuelle. La signature d'Emil Stutz, directeur, est radiée. Bureaux: Fabriques de tabac Réunies S.A.; Neuchâtel-Serrières.

28 juillet 1964. Immeubles.

S.I. Pain Blanc S.A., à Neuchâtel, achat, vente, construction, gérance d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1961, N° 162, page 2055). Les bureaux sont transférés rue du Concert 6.

Genf - Genève - Ginevra

27 juillet 1964. Café-restaurant.

Bernard Besse, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café des Cheminots» (FOSC. du 28 mai 1963, page 1563). L'inscription est radiée par suite d'affermage de l'exploitation.

27 juillet 1964. Maçonnerie.

M. Dechevrens, à Anières, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 13 décembre 1951, page 3101). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 juillet 1964. Dépôt de pain.
Mme A. Lang, à Genève, dépôt de pain (FOSC. du 6 mai 1963, page 1303). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 juillet 1964. Ameublement et décoration.
M. Ryffel, à Genève, ameublement et décoration (FOSC. du 7 juillet 1964, page 2092). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 16 juillet 1964.

27 juillet 1964. Tabacs, journaux.
Marcel Sechehaye, à Genève. Chef de la maison: Marcel Sechehaye, de et à Genève. Débit de tabacs et vente de journaux. 26, rue Voltaire.

27 juillet 1964. Carrosserie.
Giossi, Perrin & Fasel, à Thônex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er juillet 1964. Associés: Raymond-Emile Giossi, de Genève, à Chêne-Bourg; Louis-Charles Perrin, de Lausanne, à Carouge, et René-Josef Fasel, de Düdingen, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Exploitation d'une carrosserie à l'enseigne «Carrosserie de la Croisée». 61, route de Jussy.

27 juillet 1964.
Immeubles.
Arpil SA, à Genève, société immobilière, etc. (FOSC. du 20 octobre 1958, page 2785);
Textiles.
Cometex SA, à Genève, commerce dans le domaine des textiles, etc. (FOSC. du 11 octobre 1961, page 2956);
Immeubles.
Desee SA, à Genève, société immobilière (FOSC. du 2 février 1961, page 340);
Immeubles.
Gestimo SA, à Genève, société immobilière (FOSC. du 14 avril 1964, page 1162);
Pâtisseries, confiseries.
Martel SA Genève en liquidation, à Genève, création, achat, etc., de pâtisseries, confiseries, etc. (FOSC. du 8 février 1961, page 400);
Coton.
Sacotil SA, à Genève, commerce de coton, etc. (FOSC. du 10 juin 1963, page 1700).
Nouveau domicile: 22, rue Etienne-Dumont, chez Jean-Jacques Peter, avocat.

27 juillet 1964. Edition de livres, revues, etc.
Edito Service SA, à Genève, édition de livres, revues, etc. (FOSC. du 11 décembre 1963, page 3524). Statuts modifiés le 14 juillet 1964 sur un point non soumis à l'inscription.

27 juillet 1964.
Société Anonyme Fiduciaire Suisse, à Genève (FOSC. du 24 février 1964, page 578), succursale de «Schweizerische Treuhandgesellschaft», à Bâle. L'administrateur Max Imboden (inscrit) est maintenant domicilié à Riehen. Eduard Bandelier, de Sornetan (Berne), à Binningen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1964. Matières précieuses.
Geneva Gems SA en liquidation, à Genève, commerce de matières précieuses (FOSC. du 13 mars 1964, page 328). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 juillet 1964. Appareils pour la régénération des eaux et de l'air.
Philippe Girod SA, à Genève, achat, vente et fabrication de tous appareils destinés à la régénération des eaux et de l'air, etc. (FOSC. du 28 janvier 1964, page 283). Nouveau domicile: 10, chemin Rieu, chez Philippe Girod.

27 juillet 1964. Accumulateurs électriques, etc.
IBI Inter-Battery Industry SA, à Genève, fabrication et commerce d'accumulateurs électriques, etc. (FOSC. du 25 janvier 1962, page 251). Les pouvoirs d'Emanuel Schnapp sont radiés.

27 juillet 1964. Lampes, etc.
Tungsram SA, à Carouge, fabrication et vente de lampes à incandescence, etc. (FOSC. du 6 mai 1960, page 1385). Marcel-Maximilien Gautier et Conrad Hentsch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Numa Tétaz, directeur (inscrit), maintenant originaire de Genève, a été nommé en outre secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Otto Boss, administrateur (inscrit).

27 juillet 1964. Matières premières, etc.
«Himetco» André-R. Hirsch, à Genève, importation, commerce et représentation de matières premières et produits semi-manufacturés et exportation d'articles de diverses natures (FOSC. du 8 février 1961, page 400). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Himetco SA», à Genève.

27 juillet 1964. Cuirs et peaux, etc.
Himetco SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 14 juillet 1964. But: achat, vente, importation, exportation et représentation de toutes marchandises brutes, semi-manufacturées et manufacturées, notamment dans le domaine des cuirs et peaux, et de perles de culture. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: le commerce jusqu'ici exploité sous la raison individuelle «Himetco André-R. Hirsch», à Genève, selon bilan au 31 mai 1964, avec un actif de fr. 41 556.65 et un passif envers les tiers de fr. 22 484.45, pour fr. 19 072.20, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 19 000, le solde de fr. 72.20 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André-Roland Hirsch, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 5, avenue du Mail.

27 juillet 1964. Appareils de mesure de précision, etc.
Etablissement Baillod SA, Genève, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 14 juillet 1964. But: fabrication, achat et vente d'appareils de mesure de précision, notamment d'altimètres, de baromètres anéroïdes, de boussoles et de thermomètres bilames de tous genres et pour toutes applications; acquisition et exploitation de tous brevets, marques, procédés de fabrication et licences se rapportant au domaine sus-visé; tous travaux de gravure. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: 1) machines-outils, matériel et outillage, mobilier et matériel de bureau, fournitures et pièces détachées, selon inventaires du 14 juillet 1964, pour fr. 72.000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 47 000, le solde de fr. 25 000, étant porté au crédit de l'apporteur. 2) clientèle, droit à l'occupation de locaux à l'usage d'ateliers et de bureau, modèles de cadran avec thermomètre et de boîtier pour appareils de mesure, dépôts internationaux N° 34498 et 33242, et demande de brevet suisse N° 2655/64 concernant un thermomètre à capsule dit «thermo-patent», le tout pour fr. 3000, montant entièrement imputé sur le capital. 3) 15 153 mouvements-compteurs de temps (19 lignes), pour fr. 34 500, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 34 000, le solde de fr. 500 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse de commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Benjamin Findeisen, de et à Genève, président, et Claude Baillod, de Gorgier, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Locaux: 13, rue des Falaises.

28 juillet 1964. Epicerie, laiterie, etc.
Louisa Rime-Page, à Genève, épicerie, laiterie et primeurs (FOSC. du 13 mai 1954, page 1233). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

28 juillet 1964.
Caisse de Crédit Mutuel de Collonge-Bellerive, à Collonge-Bellerive, société coopérative (FOSC. du 18 août 1955, page 2123). Le montant des parts sociales a été porté à fr. 200. Statuts modifiés le 11 mars 1964.

28 juillet 1964. Opérations de crédit.
Cofinance SA, à Genève, toutes opérations de crédit, etc. (FOSC. du 1er juillet 1964, page 2030). Le capital de fr. 2 000 000 est maintenant entièrement versé.

28 juillet 1964. Société fiduciaire.
Coopers & Lybrand SA, à Genève, société fiduciaire (FOSC. du 6 mai 1964, page 1429), succursale de «Coopers & Lybrand AG», à Bâle. La procuration de Willi Moser est radiée.

28 juillet 1964.
Société auxiliaire de gestion SA, à Genève (FOSC. du 17 juillet 1963, page 2096). Administration: Emile Duperrex (inscrit) nommé président; Hans Frey, de Biberstein (Argovie), à Muri (Berne), et Kurt Amonn, de et à Berne, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux: 2, place St-Gervais.

28 juillet 1964.
Société de la Salle centrale de la Madeleine, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 septembre 1962, page 2536). Raymond Perrot et René Monnier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Rilliet, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 juillet 1964. Fourrures, peaux.
Eskimo Furs SARL, à Meinier, société à responsabilité limitée. Date des statuts: 23 juillet 1964. But: achat, vente, importation, exportation, représentation, courtage et manufacture de fourrures, de peaux ainsi que de tous articles se rattachant à ces activités. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: Albert Eskinazi, de Lausanne, à Meinier, pour une part de fr. 19 000, et Jean-Pierre Guignard, de l'Isle (Vaud), à Lausanne, pour une part de fr. 1000. Apport en nature: un commerce de fourrures exploité jusqu'ici sous la raison individuelle «A. Eskinazi», à Lausanne, selon bilan au 31 mai 1964, avec un actif de fr. 46 300.65 et un passif de fr. 23 300.65 pour fr. 23 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 19 000, le solde de fr. 4000 étant porté au crédit de l'apporteur. Gérant: l'associé Albert Eskinazi, avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Domicile: 8, chemin de la Rétuelle, chez Albert Eskinazi.

28 juillet 1964.
Société d'Etudes et de Réalisations Immobilières SERI, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 juillet 1964. But: toutes opérations sur titres de sociétés immobilières. Capital: fr. 150 000, versé à concurrence de fr. 30 000, divisé en 500 actions de fr. 300, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Croisier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 8, rue du Rhône, chez l'Union de Banques Suisses.

28 juillet 1964. Participations.
Sorgiae SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 14 juillet 1964. But: acquisition, administration et vente de participations à des entreprises commerciales, financières, industrielles, immobilières et d'ingénieurs conseils, dans le domaine de l'industrie chimique et des industries connexes, établies hors du canton de Genève; recherche, étude, acquisition, exploitation et vente, hors de Suisse, d'inventions, brevets, licences, patentes et droits y afférents, marques de fabrique, dessins, procédés et secrets de fabrication. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Hess, de Genève, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 4, rue Ami-Lullin, chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA.

28 juillet 1964. Droguerie, épicerie.
Jean Terrettaz, à Genève, commerce de droguerie, épicerie (FOSC. du 2 juillet 1919, page 1160). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Jean Terrettaz», à Genève.

28 juillet 1964. Epicerie, droguerie.
Jean Terrettaz, à Genève. Chef de la maison: Jean-Louis Terrettaz, de Vollèges, à Genève. Epicerie et droguerie. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Jean Terrettaz», à Genève. 34, rue de la Servette.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

N. Lidell, S. A., Genève, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 C. O.

Deuxième publication

En application de l'art. 742 du Code des Obligations les créanciers de la Société N. Lidell S.A. sont invités à produire leur créance en mains du liquidateur Melle Charlotte Wilhelm, Bureau Reyrenn Roten, 8, rue Diday, Genève.

Genève, le 3 août 1964. (AA. 175³) N. Lidell S.A.

Bank Koschland & Hepner AG., Zürich

Halbjahres-Bilanz auf 30. Juni 1964

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	2 115 670.56	Bankenkreditoren auf Sicht	1 120 146.34
Coupons	3 224.05	Bankenkreditoren auf Zeit	494 018.31
Bankendebitoren auf Sicht	8 541 193.41	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	294 041.60
Wechsel	1 906 753.70	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	14 384 409.71
Reports	304 991.60	Kreditoren auf Zeit	4 945 050.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 091 714.65	Depositenhefte	7 160 114.75
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	19 295 300.15	Kassenobligationen	2 003 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	17 586.—	Checks und kurzfällige Dispositionen	28 927.85
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	579 990.75	Sonstige Passiven	2 427 155.87
Andere Liegenschaften	510 000.—	Aktienkapital	2 000 000.—
Sonstige Aktiven	105 280.05	Reserven:	
		gesetzliche Fr. 350 000.—	
		Spezialreserve Fr. 200 000.—	550 000.—
		Gewinnvortrag vom Vorjahr	64 839.99
	35 471 704.92		35 471 704.92

Anlagebank AG., St. Gallen

Bilanz für 30. Juni 1964

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Postcheckguthaben	2 844 704.73	Kreditoren auf Sicht	694 739.92
Bankendebitoren auf Sicht	1 164 227.80	Kreditoren auf Zeit	497 835.14
Wechsel	149 323.—	Spareinlagen	8 495 511.30
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	768 261.70	Kassaobligationen	1 784 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 037 629.44	Sonstige Passiven	209 219.80
Kontokorrent-Debitoren mit hypothekarischer Deckung	482 115.10	Aktienkapital	2 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 143 591.29	Gesetzliche Reserve	400 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung	4 451 470.75	Freiwillige Reserve	150 000.—
Wertschriften	1 300 000.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	128 506.51
Sonstige Aktiven	18 488.86		
	14 359 812.67		14 359 812.67

Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1964

Soll	Fr.	Haben	Fr.
Passivzinsen	332 414.95	Saldovortrag vom Vorjahr	4 773.06
Bankbehörden und Personal	104 214.60	Aktivzinsen	604 699.25
Geschäfts- und Bürokosten	28 563.04	Aktivkommissionen	26 216.10
Steuern und Abgaben	39 290.—	Ertrag des Wechselportefeuilles	22 545.25
Abschreibungen und Rückstellungen	115 909.70	Ertrag der Wertschriften	15 268.—
Reingewinn	128 506.51	Verschiedenes	75 397.14
	748 898.80		748 898.80

Ergänzende Angaben (Art. 21 VV):
1. Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen keine
2. Indossamentsverpflichtungen keine
3. Gliederung der Wertschriften:
   Schweizerische Obligationen:
   Banken Fr. 1 000 000.—
   Schweizerische Aktien:
   Andere Unternehmungen Fr. 300 000.—
   Total laut Bilanz Fr. 1 300 000.—

Gewinnverteilung (Vorschlag des Verwaltungsrates):
Einlage in die freiwillige Reserve Fr. 100 000.—
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 28 506.51
Saldo laut Bilanz: Fr. 128 506.51

Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N. V., Amsterdam

Bilanz auf 31. Dezember 1963

Aktiven	hfl.	Passiven	hfl.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	502 939.—	Aktienkapital	250 000.—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	72.—	Reservefonds	250 000.—
Darlehen an Körperschaften	873 067.50	Spezialreserven:	
Grundpfandtitel	133 155.—	Allgemeine Reserve	50 000.—
Guthaben bei Banken	6 738.65	Reserve für besondere Zwecke	55 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	67 038.57	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	11 961.13	Prämienüberträge	814 400.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	33 170.95	Schwebene Schäden	101 200.—
Stückzinsen und Mieten	12 741.24	Schuldverpflichtungen:	
Uebrige Aktiven	173 695.11	bei Agenten	23 152.83
		Wertberichtigungen:	
		Rücklage für Wertpapierverluste	62 493.48
		Uebrige Passiven	88 067.68
		Gewinn	120 265.16
	1 814 579.15		1 814 579.15

Amsterdam, den 13. Juli 1964.

Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V.
D. Goedhart

Mutuelle Chevaline Suisse-Epona, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1963

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	729 411.25	Fonds de réserve légale	100 000.—
Actions d'entreprises d'assurances	137 000.—	Réserve spéciales:	
Autres actions	220 800.—	Statutaire	280 000.—
Autres valeurs mobilières	150 993.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Titres de gage immobilier	253 500.—	Réserve pour risques en cours	485 334.90
Prêts à des sociétés immobilières	39 650.—	Réserve pour sinistres à régler	515 416.75
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	12 366.23	Autres réserves techniques	234 500.—
Avoirs en banques	6 532.10	Engagements:	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 923.85	envers des banques	112 980.05
Comptes courants créditeurs d'entreprises d'assurances et de réassurances	39 111.70	envers des agents	14 300.10
Prorata d'intérêts et loyers	8 653.55	Fonds de prévoyance en faveur du personnel Fr. 68 366.49 (fondation indépendante)	
Mobilier et matériel	1.—	Autres passifs	94 964.45
Autres actifs	273 472.70	Bénéfice	35 919.13
Garanties accordées: Fr. 50 000.—		Garanties accordées: Fr. 50 000.—	
	1 873 415.38		1 873 415.38

Mutuelle Chevaline Suisse-Epona
B. Delacrétaz **O. Kaufmann**

Lausanne, le 13 juillet 1964.

«L'Union», Compagnie d'assurances contre l'Incendie, les Accidents et Risques divers, Paris

Bilan au 31 décembre 1963

Actif	Fr. fr.	Passif	Fr. fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	477 736 018.47	Capital social	30 000 000.—
Actions d'entreprises d'assurances	22 128 862.02	Fonds de réserve	17 942 660.93
Autres actions	221 332 059.35	Réserves spéciales:	
Prêts à des collectivités	12 552 677.90	Réserves pour cautionnement à l'étranger	4 553 156.73
Titres de gage immobilier	2 238 706.21	Réserve pour éventualités	20 000 000.—
Immeubles	66 971 199.57	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	2 903 323.53	Réserve pour risques en cours	183 485 658.86
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 321 021.73	Réserves mathématiques des rentes en cours	71 520 719.56
Avoirs en banques	64 677 820.23	Réserve pour sinistres à régler	536 750 867.30
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	109 549 743.55	Autres réserves techniques	2 558 839.16
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	9 373 476.02	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	10 192 609.08
Dépôts pour réassurances acceptées	49 694 514.17	Dépôts pour réassurances cédées	73 601 089.77
Prorata d'intérêts et loyers	10 918 114.59	Articles compensateurs	72 662 251.15
Mobilier et matériel	3 873 190.17	Cautionnements	1 872 811.21
Cautionnements	28 580 566.50	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	2 017 460.57
Autres actifs	13 580 006.94	Autres passifs	67 888 840.21
		Bénéfice	2 383 436.42
	1 097 431 300.95		1 097 431 300.95

«L'Union», Compagnie d'assurances contre l'Incendie, les Accidents et Risques divers
Directeur: **Biget** Administrateur: **Philbert**

Paris, le 29 juin 1964.

The Northern Assurance Company Limited, London

Bilan au 31 décembre 1963

Actif	£	Passif	£
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	46 023 294	Capital social	6 151 610
Actions d'entreprises d'assurances	5 459 187	Fonds de réserve	1 000 000
Autres actions	26 696 159	Réserves spéciales:	
Prêts à des corporations	525 785	Pour dépréciation éventuelle des placements et éventualités diverses	4 056 688
Titres de gage immobilier	15 327 487	Pour dépréciation éventuelle des placements (participation des assurés)	927 077
Immeubles	3 337 524	Bénéfices en réserve vie et amortissements de capital	220 000
Prêts à des sociétés immobilières	864 220	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	33 203	Réserve pour risques en cours	10 063 851
Usufruits et nue propriété	863 300	Réserve pour sinistres à régler	9 302 106
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	895 799	Fonds des affaires vie et amortissement de capital	74 429 574
Avoirs en banques et dépôts à vue	527 091	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 928 645
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	7 924 145	Engagements:	
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 074 719	envers des agents	1 127 604
Prorata d'intérêts et loyers	949 887	Autres passifs	2 003 766
Autres actifs	2 999 101	Bénéfice	2 289 980
	114 500 901		114 500 901

The Northern Assurance Company Limited
Chef de la comptabilité: **H. G. Watkins**

Londres, le 17 juin 1964.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

République du Vietnam

Taxe à l'exportation

Ainsi que cela ressort de l'information insérée dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 23, du 29 janvier 1962, les affaires d'exportation portant sur les plumes de canrd étaient passibles, depuis le 1er janvier 1962, d'une taxe de 30%, calculée sur le prix F.O.B. de ces produits.

Par l'arrêté conjoint du 17 mars 1964 les ministères vietnamiens de l'économie et des finances ont ramené, dès cette date, de 30 à 15% le taux de cette taxe. 181. 7. 8. 64.

Auslands-Postüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 7. August 1964 — Cours de conversion dès le 7 août 1964

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.73; Dänemark: Fr. 62.70; Deutschland: Fr. 109.05; Frankreich FF: Fr. 88.55; Italien: Fr. –.69$^{45}/_{100}$; Marokko: DH: Fr. 86.75; Niederlande: Fr. 120.—; Norwegen: Fr. 60.60; Oesterreich: Fr. 16.81; Schweden: Fr. 84.45.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.10. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 181. 7. 8. 64.

Postcheckverkehr. Beitritte – Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Sport-Club 84–2968. Aarau: Aargauer Jugendtag Expo 64 technisches Komitee 50–14563. Adliswil: Herbacelsia AG 80–20549. Agno: Dolder Klaus la Balconata 69–3407. – Wuest Toni la Balconata 69–1886. Aigle: Baud & Cie A. installations électriques en tous genres 10–13980. – Viguier Louis Pierre 18–5126. Alpnach Dorf: Pilatus Stahl- u. Schneidwaren AG Alpnach 60–21462. Altstätten (SG): Hotel Hoher Kasten AG 90–18075. Andelfingen: Isliker P. dipl. Ing. ETH Isliker-Magnete 84–4139. – Wachter Bernhard Pfarrer 84–7624. Arbon: Jungliberale Gruppe 90–18063. Basel: Basler-Taube Verlag AG 40–2908. – David Nelly Frau au Bijou 40–34065. – Herder AG Herder-Correspondence 40–34066. – Kohler Alfred Schreiner 40–31618. – Portmann-Wullschleger Walter 40–27844. – Schappe-Tex AG 40–2329. – Stäge-Hus AG 40–15662. – Stiftung Christl. Altersheim St. Johann Hauskonto 40–2525. – Tielker-Raupach Gert 40–27739. – Verein Ferienhaus Braunwald des CVJT Geschäftsstelle 40–19733. – Wirz Hans-Rudolf Kaufmann 40–11922. – Zollinger-Dirks Jakob 40–29901. Bern: Autospritzwerk H. Jaberg 30–26342. – Bezzola Ercole Gipserei 30–14904. – Breuning Werner Pelzgeschäft 30–5528. – Buchet Martha M. 30–28152. – Jeanneret Rudolf Prof. 30–4193. – Michoux-Cornioley Henriette Mme 30–25873. – Schneider Ida Frl. 30–29851. – Schori Ernst Metzgerei 30–10832. – Schweiz. Pflegekinder-Aktion Zentralstelle Konto Sammlungen 30–4851. – Stadtturnverein Bern VU Schwedenreise 30–11915. – Streit Karl Vertretungen 30–23612. Beromünster: Marianische Kongregation 60–21467. Biel-Bienne: Groupement des fournisseurs d'horlogerie marché suisse société coopérative 12–17756. – Saurer Adolf Sandstrahl- u. Metallspritzwerk 25–1162. – Sommer-Reber W. 25–7705. Bilten: Unterbiltner Bachkorporation 87–2745. Binningen: Freudenreich Alfred Eisenbahnbeamter SNCF 40–29216. Bremgarten (AG): Schweiz. Brieftaubensport-Verein Reusstal 80–63047. Brent: Djilor-Senegal mission du Père Resplendino 18–5124. Brienz (BE): Curling-Club 30–16299. Brugg (AG): Beratungs- und Fürsorgestelle der Industrie Brugg und Umgebung 50–14559. Bubendorf: Frauenverein Bubendorf 40–34061. Bulle: Gremaud Louis rue du Tirage 17–7029. Buttisholz: Steuerkassieramt 60–21470. Cadro: Borelli Pasquale stazione 69–8799. Gaslano: Trezzini Alberto la Torrazza 69–8798. Les Cerlatez: Schüpbach Benedict 23–3106. Chiasso: Ascensa SA 69–8784. – Partenope SA trasporti internazionali 69–7594. – Saat autotrasporti SA 69–8668. Chur: Gefotex SA 70–8730. – Risch & Züllig Architekten 70–1637. – Hörtig Bruno Generalagentur Schweiz. Pferdeversicherung-Epona 70–8700. – Storz Werner 70–8741. – Wehrsportgruppe des UOV-Chur 70–8736. – Züllig Walter Architekt 70–8721. Cortaillod: Perrin Maurice maçonnerie peinture 20–6653. Courgenay: Fanfare municipale comité protecteur 25–6240. Cugy (FR): Justice de paix du 3e cercle de la Broye 17–7027. Davos Dorf: Glockenfonds für die Herz-Jesukirche 70–8726. Davos Platz: Kuoni Rudolf Blaukreuzagent 70–8725. Deitingen: Dubach Andres Service-Techniker 80–63049. Delémont: Wahla C SA 40–27717. Dietikon: Heusser Arthur Techniker 80–22747. – Hitz Jürg Terminkontrolleur 80–20444. – Kempf-Buff Josef 80–63026. Dietlikon: Sandmeier Ernst E. dipl. Ing. ETH SIA 80–63072. Dübendorf: Stirnemann Walter Kaufmann 80–63070. Dürrenäsch: Reichart Eugen Haus Elim 50–14561. Echandens: Abbaye des fusiliers Denges 10–22882. Ebikon: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion 2 60–21448. Egnach: Grob Tiefbau AG 90–17014. Einsiedeln: Ullmann Gallus El.-Laborant 80–63051. Fahy: Ajoie Confection SA 25–359. Faoug: Claude W. fournitures horticoles 10–21914. Fehren: Christ-Wehrli Max Camionneur 40–14485. Feusisberg: Kath. Kirchenverwaltung 90–18078. Fiez: Fardel Freddy secrétaire municipal 10–13727. Frauenfeld: Frei-Wehrle Josef 85–900. Fribourg: Bloch Pierre compte spécial 17–7026. – Etanchéité-Isolations Michel Demierre SA 17–5282. – Jordan Malvina 17–7030. – Syndicat suisse de l'imprimerie section Fribourg 10–20943. Füllinsdorf: Hauspflegeverein 40–18087. – Volksbewegung für das selbständige Baselbiet Ortsgruppe Füllinsdorf 40–30532. Genève: Amitiés provençales Les 12–17747. – Association d'aide aux jeunes travailleurs et apprentis commission du chalet 12–17744. – de Balinth Suzanne Mme geomecasol 12–1296. – Chaussures Bally-Arola SA Zurich succursale cbaussures Bally-Grenus 12–16277. – Chœur protestant de Saint-Gervais 12–12363. – Compex SA 12–17745. – Cristina Edgar employé de commerce 12–17724. – Fête du parti indépendant chrétien-social 12–733. – Mennel Anton 12–17746. – Micronic SA fabrique d'outillage de mesure de haute précision 12–9896. – Moulin R. Thônex Moillesulaz 12–13229. – Parmode SA 12–8384. – Rollier Jean 12–17742. – Sofidex SA société fiduciaire 12–7383. – Strahm E. représentant 12–17743. Glarus: Rickli-Fehr A. Frau 85–5774. Gossau (SG): Huber-Leuch Josef 90–18079. Grandson: Pro Grandson société d'initiative 10–22806. Grandvaux: Ponnaz A. & fils proprietaires-viticulteurs 10–20244. Grenchen: Klassenzusammenkunft Jahrgang 1914 45–4149. Grindelwald: Müller Fritz Maurer und Hafner Terrassenplattenfabrikation 30–25996. Grosshöchstetten: Liecbti Hans Selbstverlag 30–31363. Gümligen: Eicher-Müller Marie 30–26155. Gurbrü: Hofmann Hans mech. Schmiede 30–15650. Hedingen: Gilg Hans mech. und Autoreparatur-Werkstatt 80–63014. Hombrechtikon: Spitzer E. & H: Moser sanitäre Anlagen 80–63039. Horw: Szarka Julius Rolladen- und Storenwerkstatt 60–21449. Kaiseraugst: Baumann A. Kreuzgarage 60–14558. Killwangen: Germann-Willi Emilie 80–63091. Kloten: Scbintzig Peter techn. Zeichner 80–63019. – Wild-Messmer Bernhard H. techn. Angestellter 80–63079. Köniz: Bollinger Arno Biologe 30–30627. Kriens: Klassenvereinigung Jahrgang 1914 60–21464. Lausanne: Association de la Chapelle protestante de Malley construction 10–9200. – Chaîne du Rabais (la) M. Jacquod 10–16131. – Chatelan Marthe 10–12640. – Dürmüller-Good Hilda 10–2107. – Frutiger Anny 10–6596. – Gosteli Albert productions G. A. 10–25388. – Rieder Antoinette 10–8314. Lengnau b.Biel: Caltex Service Station Armin Schild 25–4065. Lenzburg: Bertschi-Furter Th. 50–14554. Liestal: Rohrer-Tschopp Kurt 40–2397. Lostorf: Marti Josef 46–3713. Lugano: Associazione calcio Molino Nuovo 69–5075. – Comitato d'azione contro la deviazione della acque del Vedeggio 69–7195. – Federazione giovanile socialista ticinese (FGST) 69–4451. – Matter Robert E. 69–3662. Luzern: Arnold-Marila Tino Dr. 60–21471. – Blättler Marie Frau Malergeschäft 60–21452. – Hausverwaltung Furrengasse 11 Locher Anni Frl. 60–21459. – Hedinger Geschwister 60–21458. – Rohrbach Lydia Wäsche-Beraterin 60–21463. Magliaso: Balzarini Carlo casa Aida 69–8047. – Engeler Ernst casa Aida 69–7300. – Meier Bernhard casa Aida 69–6714. – Ryser Isidor casa Aida 69–6508. Maienfeld: Reitclub 70–8728. Männedorf: Schoch-Hermann Emil El.-Techniker 80–63055. – Vetsch Ernst Mechaniker 80–23612. Mastrils: Berchtold Eduard Waschmaschinen Service 70–8737. Meggen: Ammann A. J. Architekt 60–7010. – Gassmann Robert Biscuits-Spezialitäten 60–21479. Mettlen: Güterzusammenlegungs-Korporation 85–5772. Mörschwil: Egger Meinrad Landwirt Reggenschwil 90–10684. Moudon: Electro-Broye G. Besson électricité 10–19571. Münchenstein: Meier Erwin Chemiker 40–31252. Muttenz: Sommer Hans Haso-Schuhservice 40–31752. Neggio: Baschong Edmund casa Torre 69–4314. – Buomberger Vera signorina casa Torre 69–5463. Netstal: Riegg-Stäger Fritz Metzgerei 87–2081. Neuchâtel: Association du centre de loisirs de Neuchâtel 20–5891. – Boss Jean-Claude sellerie d'autos 20–4649. – Brero Ettore professeur conservatoire 20–7368. – Giger Otto 20–3543. Niedererlinsbach: Maier Adolf 50–14555. – Schenker E. Kleintier-Trinkanlagen 50–14549. Niederscherli: Henggi Rudolf Bahnbeamter 30–32098. Nussbaumen (TG): Landw. Genossenschaft 85–5777. Nyon: Fritsch Charles régisseur 12–17749. Oberdiessbach: Engel Fritz Heizungen und sanitäre Anlagen 30–19383. Oberurnen: Männerchor 87–2748. Oetwil am See: Csikos Josef Garage 80–46722. Oetwil an der Limmat: Feldschützenverein Oetwil-Geroldswil 80–30575. Ohmstal: Vogel Josef Baugeschäft 60–21461. Olten: Graf Walter Kaufmann 46–1571. – Sportplatzvereinigung Kleinholz 46–3801. – Vereinigung zur Förderung geistig Invalider (VFGIO) 46–4554. Papiermühle b. Bern: Rüegsegger Paul Landwirt Ittigen 30–23206. Peseux: Rieben Pierre actuaire 20–5531. Port: Schulzahnpflege 25–3999. Pregassona: Buselli Giovanni fabbrica di guanti in pelle 69–8783. Prilly: Gruss Norbert 10–23941. Pully: Combs Huguette Y. 10–8653. – Meier Roland Schlosser 80–63067. Rapperswil (SG): Pfister Hans kaufm. Angestellter 80–63073. Reigoldswil: Hess Sieghard Kolporteur 40–20952. Reinach (BL): Blaser Walter Tapezierer Dekorateur 40–22505. Rencns (VD): Gasser Achille architecte 10–23340. Riom: Giliber Banadetg Fontana 70–8729. Romanel-sur-Lausanne: Lometti André 10–24125. Rombach: Entwicklungs- u. Konstruktionsbüro Blattner & Picard 50–14511. Röschenz: Kirchenbau 40–30509. Ste-Croix: Monti Humbert ébénisterie 10–20421. St. Gallen: Galàszy Sàndor 90–11334. – Hardegger Roland Landesprodukte en gros 90–18076. – Jäger-Hiller Barth. a. Telephonbeamter 90–8628. – Kantonale Lehrfilmstelle 90–18062. – Schawalder A. C. Ascamat-Traktorsitze 90–1229. – Zeitschriften-Dienst für Krankenanstalten und Internate Emil W. Schmid 90–18073. – Zuckerbühler-König Heidy Wäscheberaterin 90–18082. St. Moritz: Gaudenzi Metzgerei 70–8739. – Genfer-Versicherungen Hauptagentur St. Moritz 70–8400. – Hunger Dosch & Co vorm. J. Jäger sanitäre Anlagen techn. Büro 70–8733. – Walser Heinrich Kaminfegermeister 70–8731. Saas im Prättigau: Weber Anton Boden- und Plattenbeläge 70–8732. Säriswil: Winterthur Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft Agentur 30–21039. Scherzingen: Jung Hans Peter Dr. med. Kantonsspital Münsterlingen 85–5780. Schöfflisdorf: Gantenbein Simon eidg. dipl. Tapezierer Bodenleger 80–63050. Schüpfheim: Kehrichtwesen der Gemeinde 60–21460. Scuol-Schuls: Enderlin Nino jun. Dr. med. Spezialarzt FMH für innere Medizin 70–8735. Seewis Dorf: Lietha-Binder Anton Kreisförster 70–8738. Seftigen: Messerli Franz Maurer- und Steinhauergeschäft 30–11926. Le Sépey: Jotterand Charles 10–13205. Seuzach: Moos Werner Eisenkonstruktion 84–7622. Sion: Syndicat suisse de l'imprimerie section Valais romand 10–10351. Solothurn: Klassenzusammenkunft Jahrgang 1919 45–5259. – Müller-Wirz Frau 45–161. Stampa: Cassa scuola 70–8727. Tavannes: Miodrag Petrovic chirurgien dentiste 25–10800. Teufen (AR): OSKA-Delegiertenversammlung 90–18080. Thun: Oswald Alfred Metallschriften 30–12247. – Rubin Simon Instr. Of. 30–24025. Thusis: Hosang Ernst Autospenglerei Filiale 70–8717. La Tour-de-Peilz: Marti Otto 18–5125. Trimbach: Bühler K. und P. 46–4408. Unterengstringen: Senn Fritz Nationalfonds Nr. 3106 80–63010. Unterwasser: Betreibungsamt Alt St. Johann 90–18061. Uster: Flora Musikverlag GmbH 80–47746. – Lehmann-Reiser/Fritz 80–63076. – Kubu-Inkassobüro Kurt Bünzli Alforfer 80–63074. Uznach: Verein für Familienhilfe 90–5606. Verrerie La: Maestri SA 10–5308. Vicamello: Macona Sagl 69–8796. Wabern: Eugster Marie geb. Harri 30–32096. Wallisellen: Gaeuten Hans mech. Schlosserei u. Konstruktionen 80–25262. Wangen an der Aare: Advokaturbüro Thomas L. G. Buggenhagen Fürsprecher 45–1927. Weggis: Ruckstuhl-Keller J. Kolonialwaren 60–21466. Wiesendangen: Tauslin Bruno Vertreter 84–7619. Wil (SG): Vetter H. und C. Friedtal 90–18085. Willegg: Hunziker AG sanitäre Apparate 50–14562. Willisau: Muff Erwin Landwirtschaftslehrer 60–21457. Winterthur: Handschin AG E. Dept. Unissa-Mode 84–7625. – Schützengesellschaft Truppschiessen 84–7623. Wohlen (AG): Daven Julien 50–14560. – Sauter & Borcovec Television Radio 50–14546. Worben: Feuerwehr 25–7471. Yverdon: Wuistaz Albert-Henri 10–17478. Zollikofen: Studer Rudolf Sekundarlehrer 30–20870. Zug: Balmer-ab Egg H. R. Buchhandlung und Verlag Zeitschriften-Abteilung 80–18237. – Schwerzmann Werner Briefmarken 80–46730. Zürich: Bolliger-Beffa Fernanda 69–8797. – Brandenberg-Rothacber Alois 80–63075. – Büschi Elisabeth Delikatessen-Lebensmittel 80–27157. – Comment-Zöllner Felix 80–63083. – Estermann Annemarie Campingplatz Wildberg 84–7626. – Graf-Schüepp Walter 80–63065. – Greber Emil Dr. rer. pol. Wirtschaftsberater 80–63082. – Herrmann-Pini Max Roth-Käse-Vertretung 80–63087. – Langenscheidt AG 80–10096. – Männer-Griege St. Josef 80–63015. – Mätzler Julius Elektromonteur 80–63038. – Müller-Herringer Siegfried 80–63045. – Nestra AG 80–13884. – Perfondo Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft Kto. Färch 80–25023. – Perfondo Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft Kto. Geretta 80–21221. – Perfondo Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft Kto. Hochhaus Rex 80–26113. – Perfondo Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft Kto. Maihof 80–27016. – Perfondo Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft Kto. Teufenerstrasse 80–28278. – Ramser Willy Metall- u. Apparatebau 80–63035. – Rutz Stefan Schlosserei 80–63060. – Stoffel-Landolt Arthur 80–63059. – Strähle Richard Inkasso u. Verwaltungen 80–63069. – Sturzenegger Hans-Georg Service-Techniker 80–63058. – Unione svizzera dei sindacati liberi (Landesverband freier Schweizer Arbeiter) segretariato italiani 80–14635. – Vazau Marco Fernmeldetechniker 80–63057. – Willi Hermann J. Konstruktionsbüro für Apparatebau u. chem. Verfahrenstechnik 80–63042. – Ziegler Margrit Mietzinskonto 80–63089. Zweisimmen: Winterthur Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft Agentur 30–22321.

Campione Italia: Passalacqua Antonio dr. 69–8800. Hamburg (Deutschland): Kos-med kosmetische Präparate GmbH & Co 80–54753. Offenbach (Main, Deutschland): Markert & Co H. 80–54752. Zutphen (Pays-Bas): N. V. Tricotagefabriek v/h Wiegerink & Koch Juweline 10–25394.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963

Sonderheft Nr. 73 der «Volkswirtschaft»

(Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit).

Der Preis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 13.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf **Postcheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.** Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Von den Sonderheften Nrn. 58, 61, 65, 68 und 70 sind noch einige Exemplare vorrätig und können zu günstigen Bedingungen nachbezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Luftseilbahn Brülisau–Hoher Kasten AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 18. August 1964, 14 Uhr, im Gasthaus «Krone», Brülisau.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler und Feststellung der Stimmrechte.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung (Baurechnung per 31. Dezember 1963).
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung betreffend:
   a) Abnahme der Jahresrechnung (Baurechnung per 31. Dezember 1963);
   b) Entlastung der Organe.
5. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Reduktion der Mitglieder des Verwaltungsrates von 9 auf 8.
6. Wahl eines Mitgliedes der Kontrollstelle.
7. Allgemeine Umfrage.

Rechnung und Bericht liegen ab 7. August 1964 am Sitz der Gesellschaft in Brülisau zur Einsichtnahme auf.

Die Stimmrechtsausweise können bis zum 17. August 1964 bei der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell gegen Vorweisung des Aktienbesitzes bezogen werden. **Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten abgegeben.**

Brülisau/Appenzell, den 4. August 1964.

Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG.

Der Präsident: **J. Streule** — Der Kassier: **F. Breitenmoser**

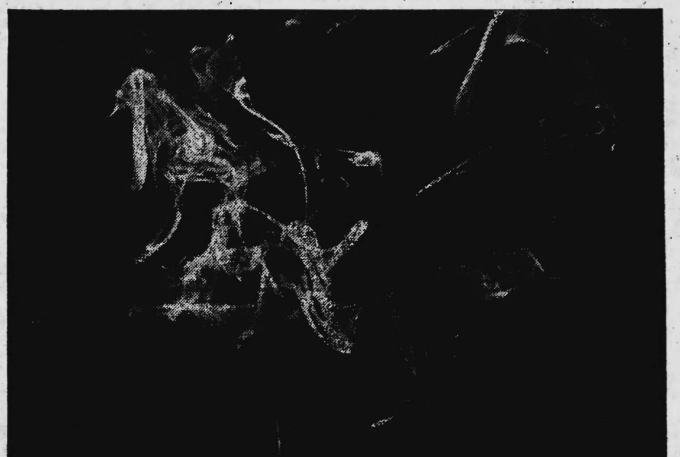
WANGER & ULRICH WINTERTHUR

Inserate

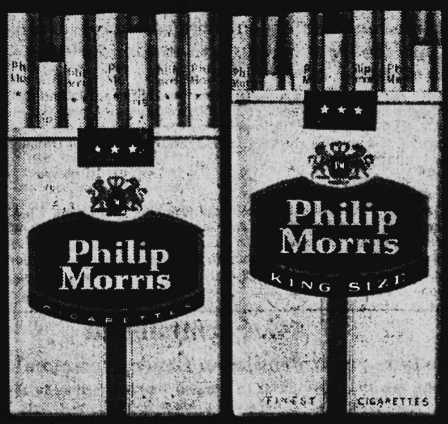
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Ihr Vorteil – zuerst zu
Möbel-Pfister
Grösste Auswahl – kleinste Preise!
Fabrikausstellung und Teppichcenter Suhr bei Aarau

sauberes Tippen mit Talens A1 Farbband
Beim Fachhandel erhältlich
Saubere, klare, intensive Schrift gestochen scharf dauerhaft
Talens & Sohn AG Olten



Unverkennbar...



Fein, gehaltvoll, rassig...
Ihre Philip Morris mit dem immer gleich feinen Geschmack wird in der Schweiz hergestellt. Die Originalmischung aus USA und die ständige Kontrolle durch die Philip Morris Inc. New York garantieren Ihnen die unveränderte, hohe Qualität.

Regular Fr. 1.20 — US Quality
King Size Fr. 1.30 — Finest Flavor

Gleich gut und gleich beliebt wie auf der ganzen Welt

ZU VERMIETEN

Für Etagengeschäft, Tea-room usw.

im Geschäftshausneubau Rue de Romont 33, Freiburg

das ganze Entre-Sol von 340 m²

erstklassige Lage, bezugsbereit 1. Dezember 1964, langfristiger Vertrag. Nähere Auskunft erteilt Liegenschaftenverwaltung «Winterthur-Unfall», Stadthausstrasse 1, Winterthur, Telephon (052) 8 44 11.

Infolge Erkrankung des bisherigen Inhabers suchen wir zum Eintritt nach Vereinbarung einen versierten

Buchhalter

Weitgehend selbständiger und durch den steten Kontakt mit unsern Missionsgebieten in Afrika und Asien interessanter Posten.

Pensionskasse, Fünftagewoche im 14tägigen Turnus. Offerten mit Zeugnisabschriften und unter Angabe von Referenzen und Gehaltansprüchen an

Verwaltung der Basler Mission, Basel 3

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Suchen Sie einen Vertrauensposten in aufgeschlossenem Team?

Mittleres Industrieunternehmen in Liestal sucht selbständigen

Buchhalter/Bürochef

In Betracht kommen nur gut ausgewiesene Bewerber mit einwandfreiem Leumund, Taktgefühl und ausgesprochenem Sinn für Zusammenarbeit.

Der Posten bietet – nebst angemessener Salarierung, gut ausgebauter Personalfürsorge und 5-Tage-Woche – bei Bewährung Aufstiegsmöglichkeit zum

administrativen Leiter

mit Unterschriftsberechtigung.

Richten Sie bitte Ihre handgeschriebene Anmeldung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre OFA 3379 A, an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel 1.

Registraturen

Vetro-Registratur-Systeme: zeit- und platzsparend, übersichtlich und ausbaufähig. Zweckmässig für Betriebe jeder Grössenordnung und aller Branchen. Nützen Sie unsere Erfahrung bei der Einrichtung Ihrer Registratur.

Büro-Fürrer, Zürich, Möbel, Registraturen, Karteien: Tödistrasse 48, Telefon 051/27 16 90.
Büromaschinen: Fraumünsterstrasse 13, Büroartikel: Münsterhof 13

büro fürrer

Öffentliches Inventar-Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 28. Juli 1964 die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 2. Juli 1964 verstorbenen Herrn

Ernst Adolf Baumgartner

geb. 1917, Ehemann der Dora geb. Wyss, von Zuzwil (BE), gew. Direktor der Treuhand und Verwaltungs AG., Bern, wohnhaft gewesen Jubiläumsstrasse 65, in Bern.

Eingabefrist bis und mit 1. September 1964:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Alfred Salzmann, Bundesgasse 28, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massnverwalter: Herr Dr. Hermann Gutknecht, Fürsprecher, Zeitglockenlaube 2, Bern.

Bern, 29. Juli 1964

Der Beauftragte:
Alfred Salzmann, Notar

EXPORT ESPAGNE

Cherchons fret à l'exportation

Suisse-Région Barcelone

Payerne-Transports S. A.
Transp. intern.
Tél. (037) 6 21 66
Télex 3 22 88

A louer au printemps 1965

à la périphérie de la ville de Bienne

1 grand hangar (2400 m²)
1 grand hangar (1000 m²)
et
1 grand terrain (4500 m²)

avec rampe de chargement et de déchargement.

Accès à la route principale et raccordement CFF. – Faire offres à la fiduciaire W. Bierl-Leu à Bienne, téléphone (032) 2 20 57.

Die

RENTENANSTALT

bietet einem tüchtigen

jüngeren Kaufmann

deutscher Muttersprache

mit

- einwandfreiem und angenehmem Charakter
- umfassender Bildung
- sicherem Sprachgefühl
- initiativer Schaffensfreude
- Sinn für Zusammenarbeit

interessanten Wirkungskreis auf dem Gebiete der Personalversicherung

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo sind einzureichen an die Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Postfach 740, 8022 Zürich.

S.A. Somerfin, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 21 août 1964, à 14 heures, au siège de la société, 14, Cours des Bastions.

Ordre du jour:

1° Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 8 août 1963.
2° Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1963.
3° Rapport du contrôleur des comptes.
4° Vote sur les dits rapports et approbation du bilan et du compte de profits et pertes 1963.
5° Décharge du conseil d'administration, à la direction et au contrôleur des comptes.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Messieurs les actionnaires de l'ancienne manufacture d'horlogerie

Patek Philippe + Cie S.A.

sont priés d'assister à

l'assemblée générale annuelle

qui aura lieu le 17 août 1964, à 11 heures, au siège de la société, 4, rue du Rhône, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du président.
2° Rapport du contrôleur des comptes.
3° Approbation des comptes de l'exercice au 31 janvier 1964.
4° Nomination d'un contrôleur des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur des comptes, ainsi que le rapport de gestion sont déposés au siège social, à la disposition des actionnaires.

Pour être représentés à cette assemblée, les porteurs d'actions devront déposer ces dernières, au siège social, le 15 août 1964, au plus tard.

Trogenerbahn (TB)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 20. August 1964, um 16.45 Uhr, in der «Krone», Trogen,

zur Erledigung folgender Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1963.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung pro 1963 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die vorgelegte Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Wünsche und Anregungen.

Der Geschäftsbericht und die Rechnung pro 1963 liegen vom 10. August 1964 an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Büro der Gesellschaft in Speicher auf, wo auch die Stimmkarten für die Generalversammlung bis zum 18. August gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden können. Diese berechtigen am Tage der Generalversammlung zu freien Fahrt.

Trogen/Speicher, den 19. Juni 1964

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: Eugen Hutteril

AG. Sernftalbahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 1964

auf Mittwoch, den 19. August 1964, 16 Uhr, im Gasthaus Sonne, in Engi Hinterdorf, zur Behandlung der statutarischen Geschäfte wie folgt:

1. Protokoll der Generalversammlung 1963.
2. Abnahme des Jahresberichtes 1963.
3. Abnahme der Rechnungen 1963 sowie Bericht der Kontrollstelle.
4. Wahl der Kontrollstelle gemäss Art. 16 der Statuten.
5. Mitteilungen und Aussprache.

Die Bilanz-, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 11. August an im Büro der Betriebsleitung in Engi Vorderdorf auf.

Matt/Engi, den 6. August 1964

Der Verwaltungsrat

Chemin de fer Bière–Apples–Morges

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 25 août 1964, à 15 heures, au Casino de Morges.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions jusqu'au 22 août 1964, à la BCV, à Morges, au bureau de la Cie, à Apples, où comptes et rapport des contrôleurs sont déposés, ainsi qu'aux gares de Bière et l'Isle.

Apples, le 28 juillet 1964

Le conseil d'administration

Sursee–Triengen-Bahn

Die

ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

findet Montag, den 24. August 1964, um 16 Uhr, im Restaurant Fischerhof, in Triengen, statt, zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Protokoll. 2. Bericht des Präsidenten. 3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1963 und Entlastung an die Verwaltung. 4. Wahl des Verwaltungsrates und des Präsidenten. 5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten pro 1964. 6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz liegen ab 10. August 1964 auf dem Betriebsbüro in Triengen zur Einsicht auf, wo auch die Ausweiskarten für die Generalversammlung gegen Ausweis über Aktienbesitz bezogen werden können.

Triengen, den 20. Juli 1964

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: Dr. F.X. Leu